



T 175

AV Tuner Preamplifier



Owner's Manual

Manuel d'Installation

Manual del Usuario

Manuale delle Istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

Bruksanvisning

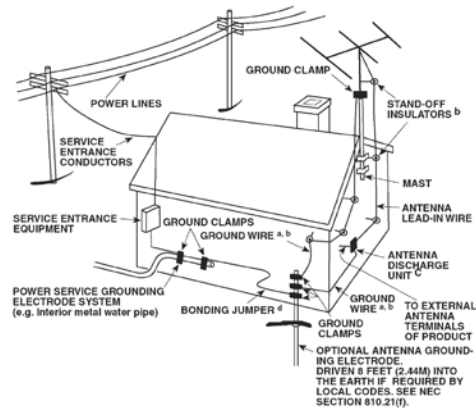
Инструкция по эксплуатации

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Прочтите руководство** - Перед началом эксплуатации аппарата следует ознакомиться со всеми указаниями по безопасности и эксплуатации данного руководства.
- 2. Сохраните руководство** - Сохраните руководство для последующих обращений.
- 3. Обращайте внимание на предупредительные символы** - Не игнорируйте предупредительные символы на аппарате и в руководстве по эксплуатации.
- 4. Соблюдайте указания руководства** - Соблюдайте все указания по эксплуатации и использованию.
- 5. Чистка** - Перед чисткой выключите аппарат из розетки. Не используйте жидкие очистители и аэрозоли. Чистку следует производить с помощью влажной тряпки.
- 6. Дополнительные устройства** - Не используйте дополнительные устройства, не рекомендованные производителем, так как они могут стать источником риска.
- 7. Вода и влага** - Не используйте аппарат около воды, например, около ванны, раковины, кухонной мойки, во влажном подвале или около бассейна и т.п.
- 8. Принадлежности** - Не размещайте аппарат на шатких тележках, стендах, штативах, кронштейнах или столах. Аппарат может упасть, что может привести к нанесению серьезной травмы ребенку или взрослому и повреждению аппарата. Используйте аппарат только с тележками, стендами, штативами, кронштейнами или столами, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с аппаратом. При монтаже аппарата необходимо следовать указаниям производителя и использовать рекомендованные им крепежные элементы.
- 9. Тележка** - Аппарат, размещенный на тележке, нужно перемещать с аккуратностью. Резкие остановки, приложение чрезмерного усилия и неровности поверхности могут стать причиной опрокидывания.
- 10. Вентиляция** - Для вентиляции и обеспечения надежной работы аппарата, а также для защиты от перегрева в корпусе аппарата предусмотрены прорезы и отверстия, которые не следует закрывать. Отверстия не должны закрываться при размещении аппарата на кровати, диване, ковре или аналогичной поверхности. Размещение аппарата во встроенной мебели, например, в шкафах или стойках допускается только при условии обеспечения надлежащей вентиляции и соблюдения указаний производителя.
- 11. Источники питания** - Аппарат должен питаться только от типа источника, указанного на маркировке, и подключаться к СЕТЕВОЙ розетке, имеющей заземляющий контакт. Если вы не уверены в типе тока, подведенного к Вашему дому, проконсультируйтесь у Вашего дилера или местного поставщика электроэнергии.
- 12. Защита шнура питания** - Шнур питания должен протягиваться в местах, где возможность хождения по нему или протыкания поставленными на него предметами сведена к минимуму. При этом особое внимание следует уделять участкам у вилки, розетки и у выхода из аппарата.
- 13. Сетевая вилка** - Если сетевая вилка или кабельный соединитель аппарата используется в качестве устройства отключения, они должны всегда быть в работоспособном состоянии.
- 14. Заземление внешней антенны** - При подключении к аппарату внешней антенны или кабельной системы убедитесь в том, что антенна или кабельная система заземлены для обеспечения защиты от бросков напряжения и накопленного электростатического заряда. Раздел 810 Национального электротехнического кодекса США (National Electrical Code, ANSI/NFPA 70) содержит информацию, касающуюся надлежащего заземления мачт и поддерживающих конструкций, заземления антенного ввода разрядного устройства, размеров заземляющих проводников, размещения антенного разрядного устройства, подключения заземляющих электродов, и требования, предъявляемые к заземляющему электроду.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА ПО МОНТАЖУ СИСТЕМЫ КАБЕЛЬНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ:

Данная памятка призвана привлечь внимание специалиста по монтажу системы кабельного телевидения на разделы 820-40 Национального электротехнического кодекса США, в которых содержится руководство



по надлежащему заземлению, и, в частности, оговорено, что кабель заземления должен быть подключен к домашней заземляющей системе как можно ближе к точке входа кабеля.

- 15. Защита от удара молнии** - Для обеспечения дополнительной защиты аппарата во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации и использовании аппарата выключайте аппарат из розетки и отключайте антенну или кабельную систему. Это предотвратит повреждение аппарата в случае удара молнии и бросков напряжения в сети.
- 16. Линии электропередач** - Наружная антенна не должна располагаться вблизи линий электропередач и прочих электроосветительных и силовых сетей, а также в других местах, где она может упасть на такие линии или сети. Монтаж наружной антенны следует производить очень осторожно, не касаясь таких силовых линий или сетей, т.к. такой контакт может привести к летальному исходу.
- 17. Перегрузка** - Не перегружайте сетевые розетки, удлинители, т.к. это может стать причиной пожара или удара электрическим током.
- 18. Источники огня** - Не ставьте на аппарат источники открытого огня, например, зажженные свечи.
- 19. Попадание внутрь посторонних предметов и жидкости** - Не проталкивайте никакие предметы внутрь аппарата через отверстия в корпусе, т.к. они могут коснуться опасных частей, находящихся под напряжением, или привести к короткому замыканию, которое может стать причиной пожара или удара электрическим током. Не проливайте никакой жидкости на аппарат.
- 20. Наушники** - Чрезмерное звуковое давление при прослушивании в наушниках может привести к потере слуха.
- 21. Техобслуживание при повреждении** - В следующих случаях следует выключить аппарат из розетки и обратиться в сервисный центр для получения квалифицированного сервисного обслуживания:
 1. Повреждение шнура питания или вилки.
 2. Пролитие жидкости или попадание посторонних предметов внутрь аппарата.
 3. Попадание аппарата под дождь или воду.
 4. Нарушение нормальной работы при соблюдении указаний руководства по эксплуатации. Производите только те регулировки, описание которых имеется в данном руководстве, т.к. неправильная регулировка может стать причиной повреждения, и восстановление рабочего состояния аппарата часто требует больших усилий квалифицированных специалистов.
5. Падение аппарата или другое его повреждение.
6. Явное изменение эксплуатационных характеристик – это указывает на необходимость обращения в сервис.

22. Запасные части - При необходимости замены деталей убедитесь в том, что сервисный специалист использует запасные части, указанные производителем или имеющие характеристики, аналогичные оригинальной детали. В противном случае возможен риск пожара, удара электрическим током и т.п.

23. Утилизация батарей - При утилизации аккумуляторных батарей соблюдайте постановления правительства или правила охраны окружающей среды, действующие в Вашей стране или регионе.

24. Проверка - По завершении ремонта или другого сервисного обслуживания данного аппарата, попросите сервисного специалиста произвести проверку работоспособности аппарата.

25. Монтаж на стену или потолок - Аппарат должен монтироваться на стену или потолок только в соответствии с рекомендациями производителя.

ВНИМАНИЕ



Значок молнии внутри равностороннего треугольника призван обратить внимание пользователя на наличие внутри корпуса аппарата опасных неизолированных напряжений, которые могут иметь достаточную величину, чтобы стать причиной удара электрическим током.



Значок восклицательного знака внутри равностороннего треугольника призван обратить внимание пользователя на наличие в прилагаемой к аппарату литературе важных указаний по эксплуатации и обслуживанию.



ВНИМАНИЕ: ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННЫЙ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. НЕ СТАВЬТЕ НА АППАРАТ СОСУДЫ С ЖИДКОСТЬЮ, НАПРИМЕР, ВАЗЫ.

АППАРАТ СЛЕДУЕТ ПОДКЛЮЧАТЬ К ЗАЗЕМЛЕННОЙ СЕТЕВОЙ РОЗЕТКЕ.

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО РАЗМЕЩЕНИЯ АППАРАТА

Для обеспечения надлежащей вентиляции необходимо оставить свободное пространство вокруг аппарата (в т.ч. от выступающих частей), равное или превышающее указанные ниже параметры:

- Левая и правая панели: 10 см
- Задняя панель: 10 см
- Верхняя панель: 50 см

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ

НЕ отрезайте вилку сетевого шнура Вашего аппарата. Если вилка не подходит к розеткам в Вашем доме или шнур слишком короткий и не дотягивается до розетки, достаньте соответствующий удлинитель или обратитесь к Вашему дилеру за консультацией. Если, тем не менее, Вы отрезали вилку, **ВЫТАЩИТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ** и немедленно выбросьте **ВИЛКУ** во избежание опасности удара электрическим током при случайном включении в розетку. Если аппарат поставляется без вилки или вилка входит в комплект поставки отдельно, то выполните следующие указания:

ВНИМАНИЕ

НЕ подключайте ничего к большой клемме, маркированной буквой 'E' или предупредительным символом, или окрашенной в **ЗЕЛЕНый** или в **ЗЕЛЕНый** и **ЖЕЛТый** цвет. Жилы шнура питания данного аппарата различаются по цветам:

- ГОЛУБОЙ ПРОВОД – НЕЙТРАЛЬ
- КОРИЧНЕВЫЙ ПРОВОД – ФАЗА



Поскольку эти цвета могут не совпадать с цветовой маркировкой клемм в вилке, руководствуйтесь следующим:

- ГОЛУБОЙ провод должен подключаться к клемме с буквой 'N' или окрашенной в ЧЕРНЫЙ цвет.



- КОРИЧНЕВЫЙ провод должен подключаться к клемме с буквой 'L' или окрашенной в КРАСНЫЙ цвет.
- При замене предохранителя соблюдайте номинал и используйте предохранитель одобренного типа. Обязательно установите на место крышку отсека предохранителя.

ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ СОМНЕНИЙ ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ У КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ЭЛЕКТРИКА.

Аппарат изготовлен в соответствии с требованиями к защите от радиопомех EEC DIRECTIVE 2004/108/EC.

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО УТИЛИЗАЦИИ

При выработке ресурса аппарат следует не выбрасывать в мусоропровод, а сдать в пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования. На аппарате, в руководстве по эксплуатации и на упаковке имеется соответствующий символ.

Материалы могут использоваться повторно в соответствии со своей маркировкой. Благодаря повторному использованию исходных материалов и других видов переработки старой продукции Вы вносите ощутимый вклад в защиту окружающей среды.

Местонахождение пункта утилизации можно узнать в местной администрации.

ЗАПИШИТЕ НОМЕР МОДЕЛИ ВАШЕГО АППАРАТА (СЕЙЧАС, ПОКА ОН ПЕРЕД ВАШИМИ ГЛАЗАМИ)

Номер модели и серийный номер Вашего нового предусилителя T 175 находятся на задней панели корпуса. Для Вашего удобства мы предлагаем вам вписать указанные номера сюда:

МОДЕЛЬ №
ЗАВОДСКОЙ №

ВВЕДЕНИЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....2

ВВЕДЕНИЕ

ПРЕДУСИЛИТЕЛЬ Т 175.....5

ТЕХНОЛОГИЯ EARS И ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК.....5
ПРОСТОТА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....5
ИНТЕГРАЦИЯ.....5
ЗОНЫ.....5
ИНТЕРФЕЙС RS-232.....5
ВОЗМОЖНОСТЬ МОДЕРНИЗАЦИИ.....5
СИСТЕМНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НTRC 1.....5

НАЧАЛО РАБОТЫ.....6

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ.....6
ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ.....6
БЫСТРЫЙ ЗАПУСК.....6

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ.....7

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ.....9

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Т 175 – ГЛАВНОЕ МЕНЮ.....12

ЭКРАННОЕ МЕНЮ (OSD).....12
ГЛАВНОЕ МЕНЮ (MAIN MENU).....12
РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ (LISTENING MODE).....12
НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ ПРОСЛУШИВАНИЯ.....14
DSP OPTIONS (ОПЦИИ DSP).....14
ТОНЕ CONTROLS (РЕГУЛЯТОРЫ ТЕМБРА).....14
ZONE CONTROLS (УПРАВЛЕНИЕ ЗОНАМИ).....15

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Т 175 - МЕНЮ НАСТРОЙКИ.....16

МЕНЮ НАСТРОЙКИ.....16
НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКА.....16
НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКА -НОРМАЛЬНЫЙ ВИД.....16
НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКА - ТАБЛИЧНЫЙ ВИД.....18
IPOD SETUP (НАСТРОЙКА МРЗ-ПЛЕЕРА IPOD).....18
SPEAKER SETUP (НАСТРОЙКА АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ).....19
ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ AUDYSSEY AUTO CALIBRATION.....19
SPEAKER CONFIGURATION (КОНФИГУРАЦИЯ АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ).....21
SPEAKER LEVELS (БАЛАНС УРОВНЕЙ КАНАЛОВ).....22
SPEAKER DISTANCE (РАССТОЯНИЕ ДО АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ).....23
РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ.....23
РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ КАНАЛОВ В ПРОЦЕССЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ.....24
ZONE SETUP (НАСТРОЙКА ЗОН).....24
МЕНЮ TRIGGER SETUP (НАСТРОЙКА ТРИГГЕРА).....25
LISTENING MODE SETUP (НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ ПРОСЛУШИВАНИЯ).....25
DOLBY SETUP (НАСТРОЙКА РЕЖИМА DOLBY).....27

БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР ПРОДУКЦИИ NAD

A/V предусилитель Т 175 является высокопроизводительным аппаратом, созданным с использованием сложных современных технологий, но мы приложили все усилия, чтобы сделать его простым и легким в эксплуатации. Благодаря использованию мощного цифрового сигнального процессора и сверхточной схемы цифро-аналогового преобразования предусилитель Т 175 предлагает целый ряд действительно полезных функций для воспроизведения как объемного звука, так и стереозвуча. Вложив в создание данного предусилителя большую часть нашего четвертьвекового опыта в области производства аудиоустройств и компонентов для домашнего кинотеатра, мы также позаботились о том, чтобы он обеспечивал максимально прозрачное воспроизведение музыкального сигнала и максимально точное воспроизведение пространственных звуковых параметров. Как и во всей нашей продукции, основополагающим фактором при создании предусилителя Т 175 являлась философия дизайна фирмы NAD "Музыка прежде всего". Таким образом, мы можем с полной уверенностью пообещать вам, что данный аппарат в течение многих лет будет на высшем уровне обеспечивать

НАСТРОЙКА РЕЖИМА DTS (DTS SETUP).....27
РЕЖИМЫ DTS.....27
ENHANCED STEREO.....28
МЕНЮ DISPLAY SETUP (НАСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ).....28
ПРЕСЕТЫ (A/V PRESETS).....29

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Т 175 - AM/FM/DB/iPod.....30

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО.....30
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ ИМЯ.....31
СИСТЕМА РАДИОДАННЫХ RDS.....31
ХМ РАДИО.....31
DAV РАДИО.....32
ПОДКЛЮЧЕНИЕ DAV-АДАПТЕРА.....32
РЕЖИМ DAV.....32
СПИСОК СЛУЖБ.....32
РЕЖИМ ТЮНЕРА DAV.....32
ПОРЯДОК СТАНЦИЙ.....32
DRC VALUE (ЗНАЧЕНИЕ DRC).....33
MANUAL SCAN (РУЧНАЯ НАСТРОЙКА).....33
PRUNE LIST (СПИСОК С УДАЛЕНИЕМ НЕАКТИВНЫХ СТАНЦИЙ).....33
RESET (СБРОС).....33
НАСТРОЙКИ ОТОБРАЖЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ.....34
О ВОЗМОЖНОСТЯХ ПОДКЛЮЧЕНИЯ МРЗ-ПЛЕЕРА iPod.....34
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОК-СТАНЦИИ NAD IPOD (NAD IPD 1).....34
И ПЛЕЕРА IPOD К ПРЕДУСИЛИТЕЛЮ Т 175.....34

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НTRC 1.....36

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ.....36
ВВЕДЕНИЕ.....36
ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА НTRC 1.....36
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК ПУЛЬТА ДУ НTRC 1.....37
МЕНЮ SETUP ПУЛЬТА НTRC 1.....37
БАТАРЕЯ.....37
ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ ПОДСВЕТКИ (B LIGHT).....37
БИБЛИОТЕКА.....38
ОБУЧЕНИЕ.....38
СКВОЗНЫЕ ФУНКЦИИ (PUN THR).....39
COPY.....40
УДАЛЕНИЕ.....41
ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ.....41
МАКРОС.....41
RESET.....42
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ZR 4.....43

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....44

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....45

воспроизведение объемного звука в домашних кинотеатрах, а также воспроизведение музыки с качеством, достойным аудиофилов.

Мы настоятельно рекомендуем вам найти несколько свободных минут и полностью прочитать данное руководство пользователя. Потратив немного времени на чтение руководства в самом начале работы с аппаратом, вы можете сэкономить огромное количество времени в будущем. Кроме этого, руководство пользователя является наилучшим способом узнать все о предусилителе Т 175 и, таким образом, добиться наивысших показателей при эксплуатации этого мощного и универсального компонента домашнего кинотеатра.

И еще: мы настоятельно просим Вас зарегистрировать ваш предусилитель Т 175 на веб-сайте компании NAD:

<http://NADelectronics.com/warranty>

Для получения информации о гарантийном обслуживании обращайтесь к Вашему местному дилеру.

Хотя A/V предусилитель Т 175 является одним из самых технически сложных A/V предусилителей, мы упорно потрудились над тем, чтобы сделать его также одним из самых музыкально прозрачных компонентов домашнего кинотеатра, представленных сегодня на рынке. Это именно то, что мы называем философией дизайна NAD "Музыка прежде всего". Вот лишь несколько примеров:

- Высокоэффективные компоненты, используемые во всех цепях аналогового аудиосигнала предусилителя, максимально повышают качество звука всех источников, включая многоканальные аналоговые источники, такие как DVD-Audio и SACD.
- Выходы предварительного усиления (для всех каналов) и входы основного усилителя обеспечивают многообразие вариантов возможного расширения системы.
- Возможность подключения второго комплекта акустических систем для прослушивания в другом помещении.
- Выход предварительного сигнала и видеовыход для зон с возможностью назначения 12-вольтового триггера постоянного тока.
- Наличие порта RS-232 для расширенного управления зонами и обновления ПО с помощью компьютера, совместимого с Windows®.
- Все соединительные разъемы аппарата имеют позолоченную поверхность для обеспечения максимальной целостности сигнала.

ТЕХНОЛОГИЯ EARS И ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК

Ключевым элементом уникальных музыкальных способностей Хотя A/V предусилитель Т 175 является одним из самых технически сложных A/V предусилителей, мы упорно потрудились над тем, чтобы сделать его также одним из самых музыкально прозрачных компонентов домашнего кинотеатра, представленных сегодня на рынке. Это именно то, что мы называем философией дизайна NAD "Музыка прежде всего". Вот лишь несколько примеров: является разработанная NAD технология EARS, что расшифровывается как Enhanced Ambience Recovery System – "Усовершенствованная система восстановления окружающей обстановки". В отличие от большинства режимов окружающего звука, синтезирующих окружающую обстановку, технология EARS использует достаточной мощный режим DTS предусилитель для того, чтобы направить информацию об окружающей обстановке, "зашифрованную" практически в каждой записи, сделанной в естественных акустических условиях, в нужные акустические системы, не прибегая к искусственно создаваемым отражениям или восстановлению. Естественная акустика технологии EARS обеспечивает едва уловимый, но исключительно эффективный режим объемного звука, который естественным образом расширяет пространственное присутствие, подходящее для серьезного прослушивания музыки.

Режимы Dolby Prologic IIx Music и DTS Neo: 6 Music также способствуют приятному прослушиванию источников двухканального звука.

В предусилитель Т 175 используется чрезвычайно быстрая обработка цифрового звукового сигнала с помощью одного из наиболее продвинутых высокоскоростных процессоров, созданных к настоящему времени, и ЦАПов с поддержкой 24-битного звука с частотой дискретизации 192 кГц. Схема синхронизации высокой точности используется для синхронизации всех цифровых цепей для устранения ошибок синхронизации (джиттера), которые ухудшают звучание. В результате мы получаем реальное декодирование объемного звука при воспроизведении источников, записанных в режиме Dolby Digital и DTS, в многоканальных режимах 6.1/7.1, с высочайшим качеством звучания.

ПРОСТОТА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Помимо всех усилий, вложенных специалистами фирмы NAD в достижение отличных звуковых характеристик предусилитель Т 175, мы также затратили не меньше времени и усилий на достижение предельной простоты его использования. Дизайн предусилитель невероятно прост для такого сложного аппарата, а универсальный

пульт ДУ НТРС 1 так же легок в эксплуатации, как лицевая панель самого предусилителя и экранное меню. Простая, и в то же время мощная система настраиваемых программ обеспечивает точную настройку конфигурации для различных условий, источников и слушателей и вызов настроенных параметров нажатием одной кнопки.

ИНТЕГРАЦИЯ

A/V предусилитель Т 175 имеет широкие и разнообразные возможности интеграции в систему благодаря наличию триггерных выходов и входа постоянного тока, а также порта, работающего по стандартному протоколу ИК-связи. Триггерные выходы могут быть назначены либо локально подключенной аппаратуре, либо аппаратуре дополнительных зон.

ЗОНЫ

A/V предусилитель Т 175 предусматривает три конфигурируемые дополнительные зоны, полностью использующие видеовыходы и аудиовыходы предварительного усиления. Пульт ДУ ZR 4 обеспечивает полный доступ к аппаратуре второй зоны, включая включение/выключение, регулировку громкости, и к входам всех источников. Настройка Зоны 3 и Зоны 4 осуществляется в экранном меню соответствующей зоны с помощью навигационных кнопок на лицевой панели, а также соответствующих кнопок пульта НТРС 1.

ИНТЕРФЕЙС RS-232

Гибкое конфигурирование системы обеспечивается интерфейсом RS-232 и программным обеспечением фирмы NAD, совместимым с Windows®. Мы также являемся сертифицированными партнерами AMX и Crestron и обеспечиваем полную поддержку этих внешних устройств.

Интерфейс RS-232 позволяет осуществлять дистанционное управление всеми функциями предусилителя с любого места через персональный компьютер. Возможность управления всеми функциями обеспечивает пользователю программное обеспечение. Более подробную информацию можно получить у специалиста по аудиотехнике фирмы NAD в Вашем городе.

ВОЗМОЖНОСТЬ МОДЕРНИЗАЦИИ

A/V предусилитель Т 175 обеспечивает гибкие возможности модернизации системы благодаря индивидуально доступным разъемам предварительного усиления и питания для всех каналов. Мы создали наиболее вероятный сценарий обновления программного обеспечения через высокоскоростной порт RS-232 на задней панели. Если Вы зарегистрируете свой предусилитель Т 175 на нашем международном веб-сайте www.NADelectronics.com, мы будем сообщать Вам о вышедших обновлениях. Некоторые могут быть бесплатными, а некоторые будут доступны только после оплаты, в зависимости от типа обновления. Опытный пользователь сможет сам произвести обновление, загрузив файлы с нашего веб-сайта или получив их по электронной почте. В противном случае дилер, у которого Вы приобрели свой предусилитель, должен помочь Вам в установке этих обновлений.

СИСТЕМНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НТРС 1

Входящий в комплект поставки вашего предусилитель Т 175 пульт ДУ НТРС 1 представляет собой полносистемный пульт управления, специально сконструированный с учетом простоты его использования и понимания. Перед началом настройки и эксплуатации предусилителя прочтите раздел "Использование пульта дистанционного управления НТРС 1" для более подробного ознакомления с элементами управления и функциями пульта. У вас есть возможность использовать пульт НТРС 1 в качестве основного блока управления всей вашей аудио-видео-системой. Пульт ДУ НТРС 1 также может быть использован для управления как дополнительными компонентами фирмы NAD, так и компонентами других марок, такими как DVD/CD-проигрыватель, телевизор, спутниковый ресивер/HDTV-тюнер, видеомагнитофон, или практически любым другим компонентом, управление которым может осуществляться с помощью стандартного инфракрасного пульта ДУ.

ВВЕДЕНИЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

В комплект поставки предусилитель T 175 входит следующее:

- Рамочная АМ-антенна.
- Ленточная FM-антенна с согласующим адаптером.
- стандарта IEC шнур.
- Пульт ДУ HTRC 1 с 4 (четырьмя) элементами питания размера АА.
- дистанционного управления ZR 4.
- Данное руководство пользователя.

СОХРАНИТЕ УПАКОВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

Пожалуйста, сохраните коробку и весь остальной упаковочный материал, в котором поставляется ваш T 175. В случае вашего переезда или какой-либо другой необходимости перевозки данного устройства оригинальная упаковка является самым лучшим и наиболее безопасным способом его транспортировки. На нашей практике встречалось огромное количество превосходных компонентов, поврежденных во время транспортировки по причине отсутствия надлежащего упаковочного материала. Так что, пожалуйста, сохраните коробку!

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ

Место для установки следует выбирать таким образом, чтобы в нем обеспечивалась хорошая вентиляция аппарата (объем свободного пространства должен составлять, по меньшей мере, несколько сантиметров от задней и обеих боковых панелей) и чтобы лицевая панель аппарата находилась в прямой видимости, в пределах 7 метров, от вашего основного места прослушивания/просмотра - это обеспечит надежную передачу инфракрасного сигнала пульта ДУ. В процессе эксплуатации T 175 выделяет определенное количество тепла, но в любом случае не опасное для соседних компонентов. Вы вполне можете ставить T 175 на другие компоненты, но лучше не наоборот.

Как бы то ни было, предпочтительнее, чтобы T 175 стоял отдельно. Крайне важно обеспечить достаточную вентиляцию данного аппарата. Если вы намереваетесь разместить T 175 на полке шкафа или в другом замкнутом пространстве, сначала обратитесь за консультацией к специалисту по аудио/видеоаппаратуре сервисного центра NAD касательно обеспечения надлежащей вентиляции.

БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

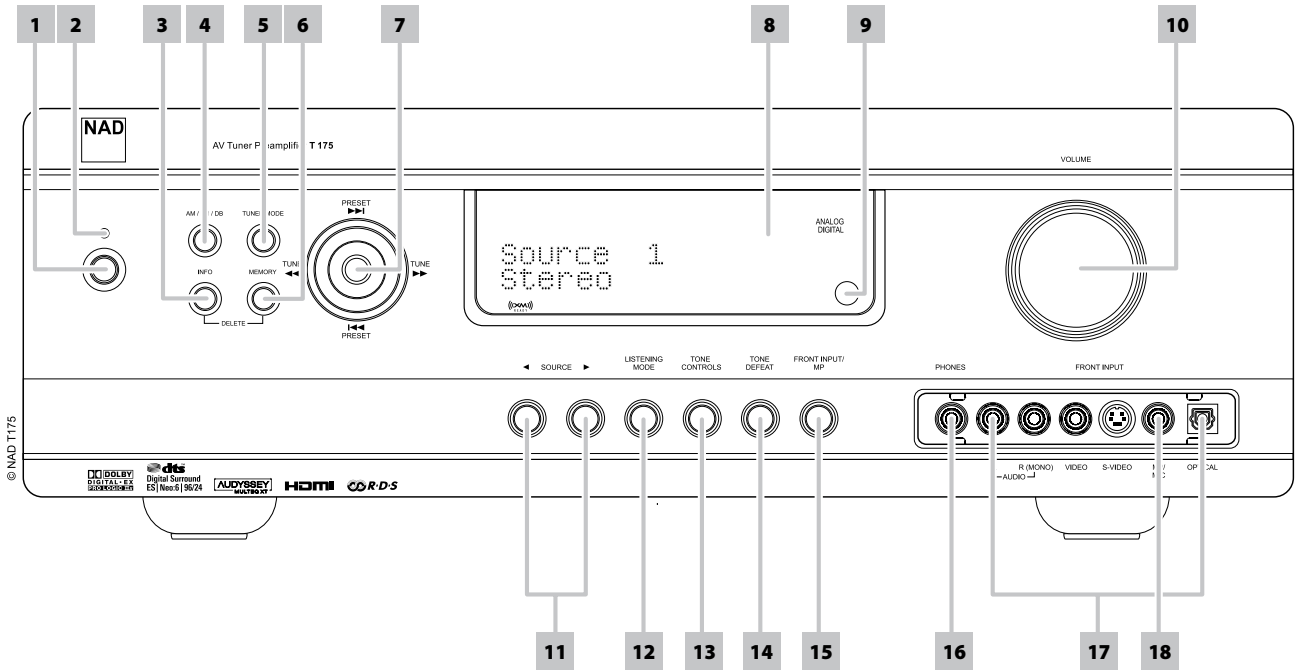
К Вашему A/V предусилитель T 175 прилагается "Руководство по быстрому запуску", в котором описываются типовые настройки конфигурации со вспомогательными устройствами. В Руководстве также содержится описание комплекта поставки и процедуры запуска.

A/V предусилитель T 175 имеет следующие настройки по умолчанию:

Источник	Аудиовход	Видеовход	Видеовыход
Source 1	HDMI 1 IN/ Audio 1 IN	HDMI 1 IN	HDMI Monitor OUT
Source 2	Optical 2 IN/ Audio 2 IN	Component Video 2 IN	Component Video OUT
Source 3	Coaxial 3 IN/ Audio 3 IN	S Video 3 IN	S-Video Monitor OUT
Source 4	Audio 4 IN	Video 4 IN	Video Monitor OUT
iPod	Audio 5 IN	S-Video 5 IN	S-Video Monitor OUT
Source 7	7.1 Input	Component Video 3 IN	Component Video OUT
Front Input	Optical Front Input/ Audio Front Input	S-Video Front IN	S-Video Monitor OUT
Media Player	Audio MP input		
Tuner			

Цифровой вход всегда имеет преимущество над аналоговым, даже если используются оба. Для изменения вышеприведенных заводских настроек по умолчанию и лучшего понимания процесса настройки и комбинаций источников см. пункт "Настройка источника" в разделе "Меню настройки".

С помощью Руководства по быстрому запуску Вы сможете сразу приступить к эксплуатации Вашего нового A/V предусилитель T 175.



1 КНОПКА ПИТАНИЯ: Нажмите эту кнопку или кнопку ON на пульте HTRC 1, чтобы включить предусилитель. Цвет индикатора режима ожидания сменится с желтого на синий, и загорится подсветка дисплея предусилителя. При повторном нажатии кнопки предусилитель снова выключается в режим ожидания.

AV предусилитель T 175 также включается из режима ожидания при нажатии любой из кнопок на лицевой панели. Если включена аппаратура и основной и дополнительных зон прослушивания, то, чтобы перевести ее в режим ожидания, нажмите эту кнопку и удерживайте в нажатом положении не менее пяти секунд.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Для работы кнопки питания выключатель POWER (СЕТЬ) на задней панели должен быть в положении ON (ВКЛ.).
- Если в меню Trigger Setup (Настройка триггера) для опции Auto Trigger IN выбрано значение Main или All, а переключатель TRIGGER установлен в положение AUTO, то кнопка питания на лицевой панели, а также соответствующие функциональные кнопки ON/OFF пульта ДУ HTRC 1 становятся неактивными, а их функция передается внешнему контроллеру. Переведите переключатель TRIGGER в положение OFF, чтобы возобновить обычное управление предусилителем с помощью кнопок ON/OFF. (См. также пункт "НАСТРОЙКА ТРИГГЕРА" в разделе "МЕНЮ НАСТРОЙКИ").

2 ИНДИКАТОР РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ: Когда AV предусилитель T 175 находится в режиме ожидания, индикатор горит желтым цветом. При включении аппаратуры основной или дополнительных зон индикатор загорается синим цветом. В редких случаях, когда предусилитель переходит в защищенный режим, этот индикатор загорается красным цветом. При получении инфракрасного сигнала с пульта HTRC 1 индикатор однократно мигает.

3 INFO (ИНФОРМАЦИЯ): Нажмите кнопку несколько раз (если AV предусилитель находится в режиме тюнера, сначала нажмите и удерживайте в нажатом положении некоторое время) для отображения на дисплее и в экранном меню следующих параметров – текущий источник, уровень громкости, режим прослушивания, формат аудиоисточника и активные зоны с соответствующими входами источников. В режиме тюнера кнопка используется для переключения между названием настроенной станции, именем RDS и текстом RDS.

4 AM/FM/DB: Нажмите кнопку несколько раз для выбора диапазона: AM, FM, DAB (в европейской версии) или XM (в версии для Северной Америки).

5 TUNER MODE (РЕЖИМ ТЮНЕРА): В режиме FM эта кнопка используется для переключения между стерео и моно режимом. Выберите FM Mono (значки FM stereo и FM Mute на дисплее погаснут) для станций, где слишком много помех или имеющих слишком слабый сигнал. В режимах DAB (в европейской версии) или XM (в версии для Северной Америки) эта кнопка вместе с кнопками навигации и ввода вызывает меню цифрового радио.

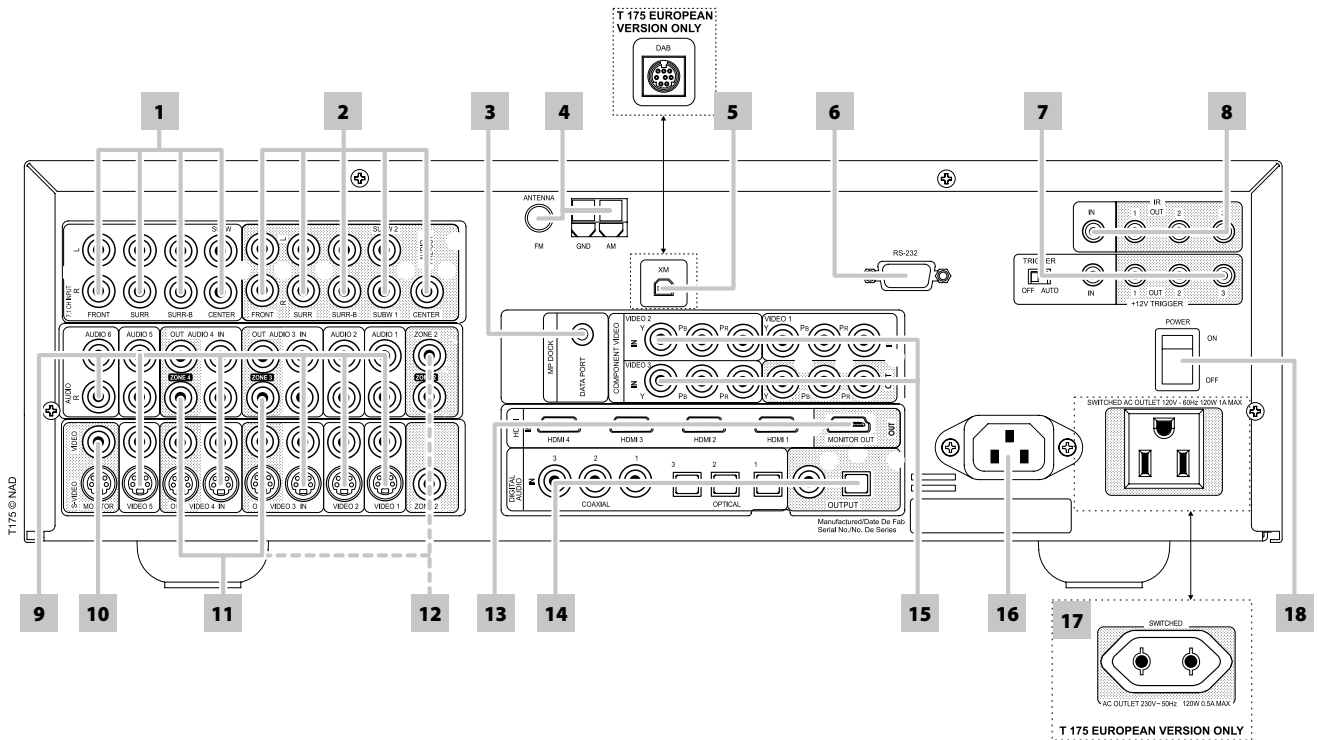
6 MEMORY (ПАМЯТЬ): Кнопка используется для занесения настроенных станций в диапазоне AM, FM, а также цифровых станций в память предусилителя. Предусилитель может хранить в памяти до 40 станций.

7 КНОПКИ НАВИГАЦИИ И ВВОДА: Эти кнопки используются для навигации по экранному меню T 175 OSD, для сканирования и переключения между радиостанциями, а также для управления функциями цифрового радио DAB (в европейской версии) и XM (в версии для Северной Америки) и iPod. Круглая кнопка посередине представляет собой кнопку Ввода; ее нажимают для подтверждения выбора, завершения процедуры, последовательности или какой-либо другой применимой функции.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

- 8 ВАКУУМНЫЙ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЙ ДИСПЛЕЙ (VFD):** На дисплее отображается вся графическая информация по всем важным режимам, настройкам и функциям T 175, как для основной, так и для дополнительных зон прослушивания.
- 9 ДАТЧИК ДУ:** При использовании пульта дистанционного управления направляйте пульт на этот датчик. Не допускайте действия сильного источника света, например, прямых солнечных лучей, на датчик дистанционного управления. В противном случае возможно нарушение функции дистанционного управления предусилитель.
- Расстояние:** около 7 м от датчика ДУ.
Угол: около 30° в любом направлении от датчика ДУ.
- 10 VOLUME (ГРОМКОСТЬ):** Эта ручка используется для регулировки уровня громкости основных акустических систем. По умолчанию уровень громкости стоит на -20 дБ. Ручка также используется для регулировки других изменяемых параметров, например, тембра.
- 11 [◀] SOURCE [▶] (ИСТОЧНИК):** С помощью этих кнопок осуществляется выбор входного разъема источника – Source 1, Source 2, Source 3, Source 4, iPod, Source 7, Front Input, Media Player и Tuner. Также с помощью этих кнопок можно выбирать другие источники, предварительно включив их в меню настройки (См. пункт “НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКОВ” в разделе “Меню настройки”).
- 12 LISTENING MODE (РЕЖИМ ПРОСЛУШИВАНИЯ):** Кнопка используется для переключения между режимами прослушивания предусилитель, как описано в разделе “РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ A/V ПРЕДУСИЛИТЕЛЬ T 175” в зависимости от формата выбранного входа (цифровой или аналоговый, стерео или многоканальный) доступны различные режимы прослушивания.
- 13 TONE CONTROLS (ТЕМБР):** Нажмите для регулировки высоких частот с помощью ручки громкости в диапазоне ± 10 дБ. Нажмите еще раз для регулировки низких частот и еще раз для усиления средних частот. См. также пункт “РЕГУЛЯТОРЫ ТЕМБРА” в разделе “МЕНЮ НАСТРОЙКИ”.
- 14 TONE DEFEAT (ОТКЛЮЧЕНИЕ РЕГУЛИРОВКИ ТЕМБРА):** С помощью этой кнопки можно включить или отключить функцию регулировки тембра. См. также пункт “РЕГУЛЯТОРЫ ТЕМБРА” в разделе “МЕНЮ НАСТРОЙКИ”.
- 15 FRONT INPUT/MP:** Эта кнопка используется для выбора входа Front Input или Media Player напрямую. Нажмите кнопку, чтобы переключиться с одного входа на другой.
- 16 PHONES (НАУШНИКИ):** Гнездо для подключения стереонаушников со стандартным стереоштекером ¼” (для подключения наушников со штекером меньшего размера используйте соответствующий переходник). Для прослушивания в наушниках в меню настройки, в пункте Speaker Setup (Настройка акустических систем) следует выбрать опцию Large для фронтальных систем, иначе басовая чувствительность наушников будет ограничена. При подключении наушников предусилитель автоматически переключается в режим Stereo, Stereo Downmix или Analog Bypass.
- 17 Входы FRONT INPUT:** Данные входные разъемы используются для удобства подключения портативных источников, таких как видеокамера, портативный MP3 или кассетный плеер, игровая приставка, или любого другого аналогового аудиоисточника, а также композитного или S-Video-видеоисточника. Если Ваш источник имеет только один аудиовыход или выход с маркировкой “моно”, подключите кабель к разъему Front ‘R (Mono)’ на предусилитель. Если же Ваш источник имеет стереофонический выход, на что указывает наличие двух аудиовыходов, подключите кабель к обоим разъемам Front ‘L’ и ‘R (Mono)’ для обеспечения стереосигнала на выходе.
- 18 Вход MP/MIC:** Этот вход используется для подключения стандартного стереоштекера наушников Вашего MP3 плеера, а также штекера микрофона Audyssey (См. также пункт “Функция автоматической калибровки Audyssey Auto Calibration”).



ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых подключений к вашему предусилителю T 175 выключите его питание или выдерните шнур питания из розетки. Также рекомендуется отключить питание или выключить из розетки шнуры питания всех компонентов, участвующих в подключении сигнала или сетевого питания.

1 ВХОДЫ 7.1 CH INPUT: К ним подключаются соответствующие аналоговые аудиовыходы источника многоканального звука, такого как DVD-Audio проигрыватель или многоканальный SACD-проигрыватель или внешнего многоканального декодера (форматы, защищенные от копирования, позволяют передавать только аналоговый сигнал). Обычно эти источники дают на выходе сигнал 5.1 – в этом случае к разъемам Surround Back ничего не подключается. Сигналы на этих разъемах можно услышать при выборе источника Source 5 (на этот источник по умолчанию настроен внешний аудиовход 7.1).

Сигналы, поступающие на входные разъемы 7.1 CH INPUT, не подвергаются обработке НЧ-диапазона или какой-либо другой обработке (кроме регулировки основного уровня громкости). Когда к данным разъемам подключены выходные разъемы многоканального аудиосигнала проигрывателя DVD-Video дисков, то использование внутренней системы декодирования Dolby Digital и DTS предусилитель, а также его встроенных цифроаналоговых преобразователей обычно дает, при цифровом подключении, лучший по качеству воспроизведения результат.

2 РАЗЪЕМ AUDIO PRE-OUT: Наличие разъема Audio PRE-OUT позволяет использовать предусилитель T 175 в качестве предварительного усилителя для внешних усилителей мощности по некоторым или по всем каналам. Подключите разъемы FRONT L, FRONT R, CENTER, SURR R, SURR L, SURR-BL, SURR-BR и CENTER к соответствующим входам усилителя или усилителей мощности, к которым подключены соответствующие акустические системы.

Предусилитель T 175 не имеет встроенного усилителя для сабвуфера, в отличие от полнодиапазонных каналов. Подключите к выходу SUBW 1 или SUBW 2 или к обоим этим выходам сабвуфера, оснащенным собственным источником питания ("активные" сабвуферы), или каналы усилителя мощности, к которому подключен пассивный сабвуфер.

3 РАЗЪЕМ MP DOCK: T 175 оснащен цифровым портом на задней панели, в который может быть включена док-станция NAD IPD 1 Dock для mp3-плеера iPod. Соедините разъем "MP DOCK (DATA PORT)" T 175 с соответствующим разъемом "DATA PORT" дополнительного устройства NAD IPD 1.

4 РАЗЪЕМ FM, AM АНТЕННЫ: Дипольная ленточная FM-антенна входит в комплект поставки предусилителя и подключается к соединительному разъему FM с помощью входящего в комплект поставки согласующего адаптера. Обычно наилучшие результаты достигаются при закреплении данной антенны на вертикальной поверхности, например, на стене, с полностью расправленными антенными ветвями в форме горизонтальной буквы "Т" перпендикулярно источнику вещания сигнала.

Подключите поставленную рамочную AM антенну к этим клеммам. Если используется внешняя AM-антенна, подключите ее к клеммам AM и GND в соответствии с инструкцией, прилагающейся к антенне (См. также раздел "Прослушивание радио").

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

5 ВХОД XM MODULE INPUT (версия для Северной Америки):

Подключите радиокабель XM к данному разъему. Далее воспользуйтесь инструкцией, приложенной к Вашему XM-радиоприемнику. XM радио предлагает более 100 каналов музыки, новостей, спорта, юмора, общения и развлечения. Прием обеспечивается на всем материке. Большое количество музыкальных каналов с качественным цифровым звуком без рекламы.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ответы на возможные вопросы можно получить на страницах веб-сайта www.xmradio.com

Слушатели могут оформить подписку через веб-сайт www.xmradio.com, или позвонив в абонентский отдел по телефону (800) 853 9696. Будьте готовы сообщить идентификационный номер Вашего радиоприемника, который можно увидеть, выбрав нулевой канал.

DAB MODULE INPUT (европейская версия): Подключите к данному разъему разъем Mini-Din выходного порта DAB-адаптера NAD DB 1. Предусилитель совместим только с адаптером NAD DB 1, поэтому проверьте у Вашего дилера наличие этого модуля. Подключив адаптер, Вы сможете принимать программы качества, аналогичного CD, без раздражающих помех и искажения сигнала.

6 РАЗЪЕМ RS-232: Этот разъем подключается последовательным кабелем (в комплект поставки не входит) к любому ПК, совместимому с Windows®, для обеспечения дистанционного управления предусилитель с помощью патентованного программного обеспечения фирмы NAD или другого совместимого внешнего контроллера. NAD также является сертифицированным партнером AMX и Crestron и обеспечивает полную поддержку этих внешних устройств. Более подробную информацию можно получить у специалиста по аудиотехнике фирмы NAD в Вашем городе.

7 ТРИГГЕРНЫЕ ВЫХОДЫ +12V: Предусилитель оснащен тремя конфигурируемыми триггерными выходами для подачи электрического тока напряжением +12 V и силой не более 50 мА на вспомогательные устройства, например, многоканальный усилитель или сабвуфер. Кабель должен иметь разъем типа "миниджек" 3,5 мм. Центральный контакт служит для передачи управляющего сигнала. Наружный контакт (экрэн) служит для заземления.

К входу TRIGGER IN подключается триггерный выход 12V совместимых компонентов, например, регулятора мощности или бытовых устройств автоматизации.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ TRIGGER OFF/AUTO: Предусилитель (если это назначено в меню "Настройка триггера") и в то же время деактивирует кнопки ON/OFF пульта ДУ HTRC 1 и кнопку питания на лицевой панели. В положении OFF триггерный вход отключен.

См. также пункт "Настройка триггера" в разделе "Меню настройки".

ВНИМАНИЕ

Если в меню *Trigger Setup (Настройка триггера)* для опции *Auto Trigger IN* выбрано значение *Main* или *All*, а переключатель TRIGGER установлен в положение AUTO, то кнопка питания на лицевой панели, а также соответствующие функциональные кнопки ON/OFF пульта ДУ HTRC 1 становятся неактивными, а их функция передается внешнему контроллеру. Переведите переключатель TRIGGER в положение OFF, чтобы возобновить обычное управление предусилитель с помощью кнопок ON/OFF.

8 ИНФРАКРАСНЫЕ РАЗЪЕМЫ IR IN/OUT: Эти разъемы используются для получения и выдачи сигналов дистанционного управления в электрическом формате по стандартному промышленному протоколу, для работы ИК репитеров в системах, компоненты которых расположены в разных помещениях, и в аналогичных случаях.

IR IN: К этому входу подключается инфракрасный репитер (Xantech или аналогичный) или другое устройство, обеспечивающее дистанционное управление предусилитель T 175.

IR OUT 2: Подключение этого выхода к входу IR IN вспомогательного оборудования дает возможность управления этим оборудованием с помощью его собственного пульта, направив его на ИК сенсор предусилитель T 175.

IR IN и IR OUT 3: Подключите к входу IR IN предусилитель выходу IR OUT вспомогательного оборудования. Затем подключите к выходу IR OUT 3 предусилитель вход IR IN другого компонента. В этом случае предусилитель будет работать как ИК репитер, позволяя оборудованию, подключенному к входу IR IN предусилитель управлять или посылать команды другому оборудованию, подключенному к выходу IR OUT 3 предусилитель.

IR OUT 1: В сочетании с IR IN дает возможность использовать предусилитель в качестве ИК репитера аналогично описанному выше. Выход IR OUT 1 также может использоваться и отдельно, в этом случае его функция аналогична функции выхода IR OUT 2.

Все компоненты фирмы NAD, оснащенные разъемами и функциями IR IN/IR OUT, полностью совместимы с предусилитель T 175. При использовании моделей других фирм проконсультируйтесь у сервисных специалистов этих фирм о совместимости с предусилитель NAD T 175.

9 ВХОДЫ AUDIO 1 IN/VIDEO 1 IN, AUDIO 2 IN/VIDEO 2 IN, AUDIO 3 IN/VIDEO 3 IN, AUDIO 4 IN/VIDEO 4 IN, AUDIO 5 IN/VIDEO 5 IN, AUDIO 6 IN: Эти разъемы являются основными входными разъемами предусилитель T 175. К ним подключаются выходные разъемы сигнала S-Video, композитного видеосигнала и аналогового стереофонического аудиосигнала таких источников, как DVD-проигрыватели и HDTV/спутниковые тюнеры.

Входы AUDIO 3 IN/VIDEO 3 IN и AUDIO 4 IN/VIDEO 4 IN могут использоваться для записывающих компонентов, таких как видеоманитофоны или DVD-рекордеры, при подключении их входов к соответствующим разъемам предусилитель. Входы AUDIO 3 IN/VIDEO 3 IN и AUDIO 4 IN/VIDEO 4 IN могут также использоваться для только воспроизводящих компонентов. В этом случае к их выходным разъемам ничего не подключается. См. также про входы AUDIO 3 IN/VIDEO 3 IN и AUDIO 4 IN/VIDEO 4 IN выше.

Вход AUDIO 6 IN рекомендуется использовать для подключения специального аналогового выхода источников линейного аудиосигнала, таких как CD-проигрыватель или стереотюнер.

10 РАЗЪЕМЫ MONITOR (S-VIDEO, VIDEO): К данным выходным разъемам подключается видеовход монитора/телевизора с помощью двойного кабеля RCA и/или кабелей S-Video, предназначенных для передачи видеосигнала. В целом, подключение через разъем S-Video дает гораздо лучшие результаты и, если ваш телевизор/монитор оснащен соответствующим входом, используйте его для подключения.

11 АУДИО И ВИДЕОВЫХОДЫ AUDIO 3 OUT/VIDEO 3 OUT, AUDIO 4 OUT/VIDEO 4 OUT:

К разъемам AUDIO 3 OUT/VIDEO 3 OUT или AUDIO 4 OUT/VIDEO 4 OUT предусилитель подключаются аналоговые аудио и видеовыходы записывающего компонента, например, кассетной деки, DVD-рекордера или внешнего аудио/видеопроцессора. К разъемам AUDIO 3 IN/VIDEO 3 IN или AUDIO 4 IN/VIDEO 4 IN подключаются соответствующие выходы компонента.

Сигнал на этих аудио и видеовыходах определяется последним выбранным источником с помощью кнопок выбора источника на лицевой панели или кнопок на пульте HTRC 1, за исключением источников Source 3 или Source 4. При выборе Source 3 (Audio 3 IN/Video 3 IN) или Source 4 (Audio 4 IN/Video 4 IN) выходного сигнала не будет. Это предотвращает возникновение обратной связи с записывающим компонентом, что может привести к повреждению акустических систем.

Настроенные выходы AUDIO 3 OUT/VIDEO 3 OUT и AUDIO 4 OUT/VIDEO 4 OUT одновременно являются назначенными портами для Зоны 3 и Зоны 4 соответственно. См. также описание процесса подачи сигнала в дополнительные зоны прослушивания.

12 РАЗЪЕМЫ ZONE 2, ZONE 3, ZONE 4: Через эти разъемы посылается аудио и видеосигнал на соответствующие аудио- и видеовыходы аппаратуры дополнительных зон прослушивания. При прокладывании кабеля на большие расстояния для предотвращения возникновения помех используйте качественные соединительные кабели. Чтобы лучше разобраться в настройке дополнительных зон, изучите пункт "УПРАВЛЕНИЕ ЗОНАМИ" в разделе "ОСНОВНОЕ МЕНЮ"; а также пункт "НАСТРОЙКА ЗОН" в разделе "МЕНЮ НАСТРОЙКИ".

ПРИМЕЧАНИЕ

Пульт дистанционного управления ZR 4 управляет аппаратурой только Зоны 2. Настройку Зоны 3 и Зоны 4 можно произвести в окне соответствующей зоны в экранном меню с помощью навигационных кнопок на лицевой панели, а также аналоговых кнопок пульта ДУ HTRC 1.

13 РАЗЪЕМЫ HDMI (HDMI 1-4, HDMI MONITOR OUT): К входным разъемам HDMI подключаются выходные разъемы HDMI таких источников, как DVD-проигрыватель или панель спутникового/HDTV вещания. К выходному разъему HDMI Monitor OUT подключается телевизор или проектор с HDMI разъемом, поддерживающий стандарт HDTV.

ВНИМАНИЕ

Перед подключением или отключением HDMI кабелей и предусилитель, и источник следует выключить и выдернуть шнур питания из розетки. В противном случае возможно повреждение всего оборудования подключенного к разъемам HDMI.

14 ЦИФРОВЫЕ АУДИОВХОДЫ (OPTICAL 1-3, COAXIAL 1-3): К данным разъемам подключается оптический или коаксиальный цифровой выход формата S/PDIF таких источников, как CD и DVD-проигрыватели, спутниковые или HDTV-тюнеры, или других компонентов. Назначение коаксиальных и оптических цифровых аудиовыходов настраивается в меню настройки.

ЦИФРОВЫЕ АУДИОВХОДЫ (OPTICAL, COAXIAL): К оптическому или коаксиальному аудиовыходу подключается соответствующий цифровой вход формата S/PDIF записывающего компонента, такого как CD-рекордер, ресивер, компьютерная звуковая карта или другого цифрового процессора.

15 КОМПОНЕНТНЫЕ РАЗЪЕМЫ COMPONENT VIDEO 1-3 IN, COMPONENT VIDEO OUT: К компонентным видеовходам Component Video IN 1-3 подключаются компонентные видеовыходы совместимого источника, например, DVD-проигрывателя и наземного или спутникового HDTV тюнера. К компонентному выходу Component Video OUT подключается компонентный вход совместимого видеомонитора/телевизора. При подключении соблюдайте маркировку разъемов Y/Pb/Pr. Распределение видеосигналов на компонентный вход полностью настраивается в меню настройки.

Компонентные видеовыходы и выходы A/V предусилитель T 175 являются широкополосными и поддерживают все форматы HDTV.

16 РАЗЪЕМ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ШНУРА ПИТАНИЯ (AC POWER INLET): Включите в разъем имеющийся в комплекте шнур питания стандарта IEC или другой совместимый шнур.

17 РАЗЪЕМ SWITCHED AC OUTLET: Данный разъем используется для питания другого компонента или устройства, подключенного к предусилитель у, через предусилитель. Включение и выключение подачи питания осуществляется с помощью кнопки питания на лицевой панели или кнопок ON и OFF на пульте ДУ HTRC 1.

Общая потребляемая мощность всех устройств, подключенных к данному разъему, не должна превышать 120 Вт (версия для Северной Америки) или 115 Вт (европейская версия).

18 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ POWER (СЕТЬ): Выключатель питания служит для подачи основного питания на предусилитель T 175. Если выключатель находится в положении ON (Вкл), предусилитель находится в режиме ожидания, на что указывает желтый цвет индикатора режима ожидания. Если Вы не предполагаете эксплуатировать предусилитель в течение длительного времени (например, во время отпуска), переведите выключатель в положение OFF (Выкл). В этом случае предусилитель нельзя включить с помощью кнопки на лицевой панели или на пультах ДУ HTRC 1 и ZR 4.

ЭКРАННОЕ МЕНЮ (OSD)

Предусилитель T 175 оснащен простым и понятным экранным меню, выводимым на экран подключенного монитора/телевизора. Это меню используется для настройки предусилителя (а также для удобства ежедневной эксплуатации), поэтому перед началом выполнения настройки вам следует обязательно подключить монитор/телевизор.

ВЫЗОВ ЭКРАННОГО МЕНЮ

Для вызова главного меню предусилителя на экран Вашего видеомонитора/телевизора нажмите кнопку [▶] или [ENTER] на пульте HTRC 1 или на лицевой панели аппарата. Если экранное меню не появляется, проверьте подключение MONITOR OUT.

НАВИГАЦИЯ И ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК В ЭКРАННОМ МЕНЮ

Навигация по экранному меню выполняется с помощью кнопок пульта HTRC 1 или соответствующих кнопок на лицевой панели:

- 1 Нажмите [▶] или [ENTER] для выбора пункта меню. В некоторых случаях для передвижения вверх-вниз по пунктам меню используйте кнопки [▲/▼] и [ENTER]. Для вызова подменю или опций какого-либо пункта меню нажмите [▶] несколько раз.
- 2 Установка или изменение значений параметров (настроек) пункта меню осуществляется с помощью кнопок [▲/▼].
- 3 Для сохранения изменений или настроек данного пункта или подменю нажмите [◀]. Кнопка [▶] также возвращает пользователя в предыдущий уровень или выводит его из меню.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ (MAIN MENU)

Главное меню содержит пункты Listening Mode (Режимы прослушивания), DSP Options (Опции DSP), Tone Controls (Регуляторы тембра), Zone Controls (Управление зонами) и доступ в меню настройки.

Для навигации по опциям главного меню и его пунктов см. соответствующие указания в разделах “ВЫЗОВ ЭКРАННОГО МЕНЮ” и “НАВИГАЦИЯ И ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК В ЭКРАННОМ МЕНЮ”.

ПРИМЕЧАНИЕ

Индивидуальные настройки, сделанные в пунктах Listening Mode, DSP Options и Tone Controls сохраняются и включаются при выборе соответствующего пресета. См. раздел “ПРЕСЕТЫ”.

РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ (LISTENING MODE)

Предусилитель T 175 предлагает девять различных режимов прослушивания, подогнанных под различные типы записей и материалов. Для двухканального (стерео) источника могут быть выбраны следующие режимы:

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

T 175 является лишь предусилителем и поэтому не имеет акустических систем. При упоминании термина “Акустические системы” в настоящем руководстве имеются в виду акустические системы внешнего усилителя, постольку, поскольку он подсоединен к T 175.

STEREO (СТЕРЕО)

Все выходные сигналы направляются в правый и левый фронтальные каналы. Низкие частоты направляются в сабвуфер, если он включен в настройках акустических систем. Если вы хотите слушать источник, работающий в стерео (или моно) режиме, например, музыкальный CD или FM радио без расширения до объемного звучания, выберите режим “Стерео”. Стереозаписи, как цифровые в формате PCM, так и аналоговые, вне зависимости от декодирования пространственного звучания, воспроизводятся так, как они записаны. Многоканальные цифровые записи (в формате Dolby Digital и DTS) воспроизводятся с понижающим микшированием через левый и правый фронтальные каналы как сигналы правого и левого каналов.

PRO LOGIC

Двухканальные записи, как стерео, так и с кодированным сигналом объемного звука обрабатываются декодером Dolby Pro Logic с выдачей сигнала в левый и правый фронтальные каналы, в центральный канал и в левый и правый каналы объемного звука плюс сабвуфер (при условии, что они имеются в текущей конфигурации акустических систем).

PRO LOGIC PLII

Обработка сигнала декодером Dolby Pro Logic II дает более стабильное воспроизведение и полный диапазон звуковых частот в тыловых каналах в режиме Movie, приближая ее к формату Dolby Digital.



PRO LOGIC IIx

Декодер Dolby Pro Logic IIx преобразовывает как стереосигналы, так и сигналы 5.1 в сигналы 6.1 или 7.1. В меню Dolby Pro Logic IIx Вы можете выбрать режим PLIIx Movie или PLIIx Music в зависимости от Вашего опыта воспроизведения источника. Обработка сигнала декодером Dolby Pro Logic IIx дает более стабильное изображение и полный диапазон звуковых частот в тыловых каналах в режиме Movie, приближая ее к формату Dolby Digital. Для двухканальных сигналов режим Dolby Pro Logic IIx Music предлагает дополнительные опции: Dimension (Размах), Center Width (Ширина центра) и Panorama (Панорама). См. также о настройке режимов прослушивания ниже.

В таблице показаны доступные каналы, при условии, что они включены в меню "КОНФИГУРАЦИЯ АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ".

Режим прослушивания Двухканальные источники	Активные декодируемые выходные сигналы	
	Система 6.1	Система 7.1
Dolby Pro Logic IIx Music Dolby Pro Logic IIx Movie	Фронтальный (левый, правый), центральный, канал объемного звука (левый, правый), тыловой канал объемного звука, сабвуфер	Фронтальный (левый, правый), центральный, канал объемного звука (левый, правый), тыловой канал (левый и правый) объемного звука, сабвуфер

NEO:6

Двухканальные записи, как стерео, так и с кодированным сигналом объемного звука воспроизводятся с использованием обработки системой объемного звука Neo: 6, в результате которой выходной сигнал направляется на левый фронтальный, центральный и правый фронтальный каналы, а также на дискретные левый и правый тыловые каналы (при условии, что эти каналы включены в текущей конфигурации акустических систем). Предусилитель T 175 предлагает две разновидности режима прослушивания DTS Neo: 6 CINEMA и MUSIC. См. также о настройке режимов прослушивания ниже.

EARS

Двухканальные записи, как стерео, так и с кодированным сигналом объемного звука воспроизводятся с использованием обработки патентованной системой объемного звука EARS фирмы NAD, в результате которой выходной сигнал направляется на левый фронтальный, центральный и правый фронтальный каналы, а также на дискретные левый и правый тыловые каналы и сабвуфер (при условии, что эти каналы включены в текущей конфигурации акустических систем). В режиме EARS тыловые задние акустические системы (при наличии таковых) не используются.

Система EARS извлекает естественную пространственную атмосферу, присутствующую практически во всех качественно записанных источниках. Она не синтезирует объемное звучание или какие-либо другие акустические элементы и, таким образом, воспроизводит музыкальный сигнал гораздо ближе к оригинальному исполнению, чем большинство других музыкальных систем объемного звука.

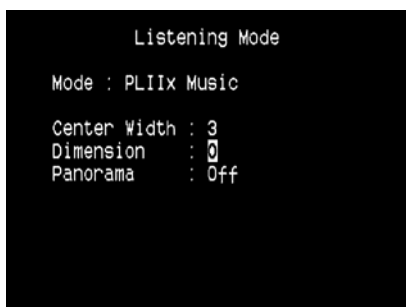
Выберите режим прослушивания EARS при воспроизведении стереофонических музыкальных источников и радиостанций. Система EARS создает едва уловимую, но весьма естественную и правдоподобную атмосферу при воспроизведении практически всех стереофонических источников с "натуральным звучанием". Как правило, сюда причисляют такие музыкальные жанры, как классическая музыка, джаз, фольклорная музыка, а также много других музыкальных направлений. Преимуществами системы EARS являются реалистичная стабильная "переднеплановая" акустическая картина и пространственная, но не преувеличенная атмосфера "реального звучания", которая максимально приближает слушателя к оригинальному исполнению.

ENHANCED STEREO

Все записи воспроизводятся в стереофоническом режиме через максимальное количество акустических систем, включенных в текущей конфигурации акустических систем. Режим Enhanced Stereo может использоваться для воспроизведения сигнала всех каналов с максимальной громкостью или для фонового многоканального прослушивания музыки (например, на вечеринках). В этом режиме фронтальные, центральные, объемные и тыловые акустические системы могут включаться/выключаться по желанию.

ANALOG BYPASS (БЛОКИРОВКА ПРЕОБРАЗОВАНИЯ АНАЛОГОВОГО СИГНАЛА)

Все аналоговые сигналы остаются аналоговыми, без преобразования в цифровые. При включении режима Analog Bypass цепь DSP блокируется, но функции регулировки тембра остаются активными. Опции Bass management (Управление низкими частотами) и Speaker Settings (Настройки акустических систем) также остаются без изменений, так как являются функциями DSP.



НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ ПРОСЛУШИВАНИЯ

Некоторые из режимов прослушивания предусилитель T 175 имеют один или несколько регулируемых параметров, значение которых можно изменить для соответствия Вашей системе, определенной записи или Вашим личным предпочтениям. Для навигации и внесения необходимых изменений используйте кнопки ▲/▼ и [ENTER], находясь в меню “Режимы прослушивания”.

ПРИМЕЧАНИЕ

Изменения параметров режима прослушивания сохраняются при выборе другого режима. Вы также можете сохранить измененный режим в виде пресета для быстрого вызова (см. пункт “Пресеты” в разделе “Меню настройки”).

PRO LOGIC IIX

PLIIX MOVIE оптимизирован для звуковых дорожек фильмов.

PLIIX MUSIC оптимизирован для музыкальных записей.

CENTER WIDTH (Ширина центра) (от 0 до 7): Параметр для смягчения “жесткой централизации” центральной звуковой картины путем постепенного добавления монофонического содержимого центрального канала к левой и правой фронтальной акустическим системам. Значение 0 подразумевает воспроизведение сигнала центрального канала только через центральную акустическую систему, значение 7 дает полностью размытый “фантомный” центральный канал.

DIMENSION (Размах) (от -7 до +7): Параметр для фокусировки эффекта объемного звука на фронтальной-тыловой зоне независимо от относительных уровней каналов.

PANORAMA (Панорама) (On/Off): Добавляет эффект “циклического возврата” путем перенаправления некоторой части стереосигнала на каналы объемного звука.

NEO:6

Neo:6 CINEMA оптимизирован для звуковых дорожек фильмов.

Neo:6 MUSIC оптимизирован для музыкальных записей.

CENTER GAIN (Усиление центра) (от 0 до 0.5): Выполните данную настройку с целью оптимизации звукового образа центрального канала по отношению к каналам объемного звука.



DSP OPTIONS (ОПЦИИ DSP)

В опциях DSP есть изменяемый параметр Lip Sync Delay (Коррекция задержки), чьей функцией является обеспечить синхронизацию звукового и видеосигнала.

Изменяя значение параметра Lip Sync Delay от 0 мс до 120 мс, можно настроить задержку звукового сигнала для синхронизации с видеоизображением.



TONE CONTROLS (РЕГУЛЯТОРЫ ТЕМБРА)

Предусилитель T 175 имеет три регулятора тембра – Treble (Высокие частоты), Bass (Низкие частоты) и Center Dialog (Баланс средних частот). Регуляторы Bass и Treble затрагивают только низкие частоты нижнего диапазона и высокие частоты верхнего диапазона, оставляя важные средние частоты без изменения. Регулятор Center Dialog увеличивает “присутствие” среднего диапазона, делая воспроизведение речи более внятным.

С помощью этих регуляторов можно регулировать амплитудно-частотную характеристику источника непосредственно во время воспроизведения. Регулировка производится в экранном меню “Регулировка тембра” с помощью кнопок ENTER и [▲/▼]. Аналогично можно производить регулировку с помощью кнопки TONE CONTROLS и ручки громкости на лицевой панели.

Максимальное и минимальное значения уровня тембра: ± 10 дБ

Кнопка Tone Defeat дает возможность изменить или полностью заблокировать функцию регулировки тембра предусилитель T 175. При выборе значения OFF (Выкл.) цепи регулировки тембра остаются активными.

Выберите ON (Вкл.) для блокировки цепей регулировки тембра и деактивации регуляторов тембра.

ZONE CONTROLS (УПРАВЛЕНИЕ ЗОНАМИ)

В зависимости от настроек, выполненных в меню "Настройка зон" в разделе "Меню настройки", можно сконфигурировать и осуществлять управление зоной с помощью окна Zone Controls (Управление зонами).

Выберите ON (Вкл.) для активации соответствующей зоны. После этого можно назначить конкретной зоне входной разъем, выбрав разъем из следующих – Source (все активные), Front Input, Media Player, Tuner и Local.

Выберите LOCAL в качестве источника звука в зоне, если Вы хотите получить одновременное воспроизведение того же источника, который воспроизводится в основной зоне, но с отдельной регулировкой уровня громкости.

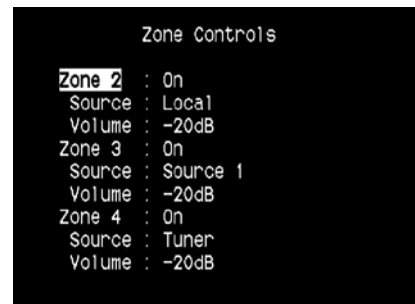
При выборе OFF (Выкл.) зона деактивируется, или прекращается подача питания на нее.

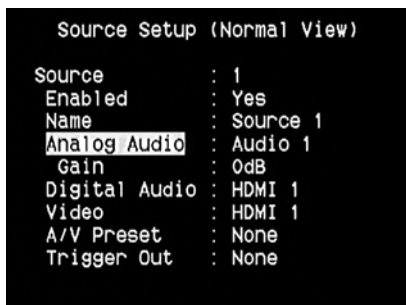
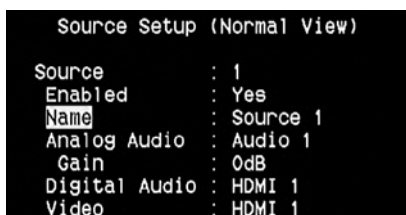
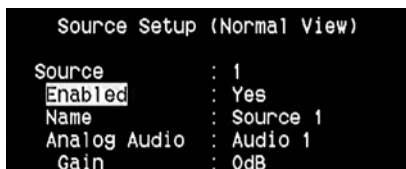
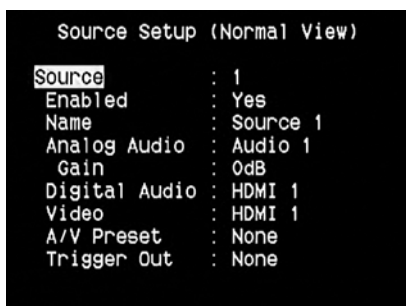
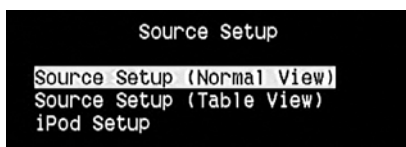
Пункт Volume относится к регулируемой второй зоне, где уровень громкости можно повышать или понижать с помощью кнопок [▲/▼] на пульте HTRC 1 или на лицевой панели.

При активации зоны на дисплее предусилитель высвечивается номер соответствующей зоны. Настройка Зоны 2 всегда доступна в окне Zone Controls. Для настройки Зоны 3 и Зоны 4 с помощью этого окна нужно в опциях режима Mode в меню "Настройка зон" в разделе "Меню настройки" выбрать Zone (Audio Only).

ПРИМЕЧАНИЕ

Пульт дистанционного управления ZR 4 управляет аппаратурой только Зоны 2. Настройку Зоны 3 и Зоны 4 можно произвести в окне соответствующей зоны в экранном меню с помощью навигационных кнопок на лицевой панели, а также аналогичных кнопок пульта ДУ HTRC 1.





МЕНЮ НАСТРОЙКИ

Меню настройки позволяет пользователю настроить предусилитель T 175 для работы в составе конкретной аудио-видеосистемы. С помощью данного меню Вам нужно будет произвести настройку входных разъемов предусилителя, если, конечно, Ваша система не соответствует заводским настройкам, описанным в прилагающемся Руководстве по быстрому запуску, полностью.

Меню настройки содержит пункты: Source Setup (Настройка источника), Speaker Setup (Настройка акустических систем), Zone Setup (Настройка зон), Trigger Setup (Настройка триггера), Listening Mode Setup (Настройка режимов прослушивания), Display Setup (Настройка дисплея) и A/V Presets (Пресеты).

Для навигации по опциям меню настройки и его пунктов см. соответствующие указания в разделах "ВЫЗОВ ЭКРАННОГО МЕНЮ" и "НАВИГАЦИЯ И ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК В ЭКРАННОМ МЕНЮ".

НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКА

При нажатии кнопки [▶] в Меню настройки на экран выводится меню Source Setup (Настройка Источника), где можно выбрать следующие пункты – Source Setup (Normal View) (Настройка Источника - Нормальный Вид), Source Setup (Table View) (Настройка Источника - Табличный Вид) и iPod Setup (Настройка mp3-плеера iPod).

SOURCE SETUP (NORMAL VIEW) (НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКА -НОРМАЛЬНЫЙ ВИД)

В пункте Source Setup ("Настройка источника") можно изменить следующие параметры.

SOURCE (ИСТОЧНИК)

Предусилитель T 175 предусматривает десять конфигурируемых источников. Настройки каждого источника зависят от набора параметров, установленного для окна данного конкретного источника. Для выбора или переключения между источниками перейдите к пункту Source, нажмите кнопку [▶] и затем [ENTER] или кнопки [▲/▼] для перемещения вверх-вниз по опциям пункта Source.

ПРИМЕЧАНИЕ

Плеер iPod по умолчанию является источником 5. Чтобы назначить источнику 5 другие входы, выберите пункт iPod Setup в Меню настройки и измените значение параметра Enabled ("Включено") на No ("Нет"). Теперь Вы можете изменить настройки источника 5 и присвоить источнику другие входы.

ENABLED (ВКЛЮЧЕНО)

С помощью этой опции можно включить или отключить источник. Это нужно, в частности, когда количество подключенных источников невелико, и пользователь может выбрать источник напрямую с помощью кнопок на лицевой панели, пропуская неиспользуемые источники. Чтобы включить или отключить источник перейдите к пункту Enabled и нажмите кнопки [▲/▼] для выбора Yes (Да) или No (Нет).

NAME (ИМЯ)

Источнику можно присвоить новое имя. Например, если Ваш DVD-проигрыватель подключен в качестве первого источника, можно изменить имя Source 1 на DVD Player.

Чтобы переименовать источник перейдите к пункту Name и нажмите [▶]. Затем с помощью кнопок [▲/▼] выберите нужные буквенные и цифровые символы.

Нажмите [◀/▶] для подтверждения выбора текущего символа и перехода к следующему. Имя может быть длиной до 12 символов.

Новое имя будет отображаться на дисплее предусилителя, а также на экранном меню (OSD).

ANALOG AUDIO (АНАЛОГОВОЕ АУДИО)

Предусилитель T 175 имеет девять аналоговых аудиовходов, включая вход 7.1. Эти аналоговые входы - Audio 1, Audio 2, Audio 3, Audio 4, Audio 5, Audio 6, Audio Front, Audio MP и 7.1 Input могут быть попеременно назначены каждому источнику.

Перейдите к пункту Analog Audio и нажмите кнопку [▶] для выбора и назначения аналогового входа конкретному источнику. Предлагается три опции – Audio, 7.1 Input или OFF (Выкл.).

Отметьте 7.1 Input для выбора аудиосигнала, подаваемого на вход 7.1 Channel Input. При выборе опции Off источнику не будет назначен никакой аналоговый аудиосигнал.

При выборе Audio нажмите кнопку [▶], а затем [▲/▼] для выбора и назначения желаемого аудиовхода – 1-6, Front и MP.

ПРИМЕЧАНИЕ

Входящий цифровой сигнал на назначенном цифровом входе всегда имеет преимущество над назначенным аналоговым входом, даже если используются оба. Для сохранения аналогового аудиовхода для конкретного источника выберите опцию OFF в настройках Digital Audio в меню соответствующего источника.

GAIN (УСИЛЕНИЕ)

Регулировка параметра Gain обеспечивает воспроизведение всеми источниками на одном и том же уровне громкости. Таким образом, Вам не придется регулировать громкость каждый раз при выборе нового источника. Обычно предпочтительнее понизить уровень самого громкого источника, чем делать громче более тихие.

Перейдите к пункту Gain, нажмите кнопку [▶], а затем [▲/▼] для выбора желаемого уровня в пределах от -12 дБ до 12 дБ.

DIGITAL AUDIO (ЦИФРОВОЕ АУДИО)

Чтобы насладиться преимуществами высококачественной схемы объемного и цифрового звука предусилитель T 175, рекомендуем использовать цифровые аудиовходы.

В предусилитель используются три типа цифровых аудиовходов: HDMI, оптический и коаксиальный. Четвертая опция OFF выбирается, когда никакой цифровой аудиовход не выбирается для источника.

Для выбора нужного цифрового аудиовхода для конкретного источника перейдите к пункту Digital Audio, нажмите кнопку [▶], а затем [▲/▼]. Определившись с выбором входа, нажмите [▶], а затем снова [▲/▼] для выбора конкретного цифрового аудиовхода.

Предусилитель предусматривает возможность выбора между 11 цифровыми аудиовходами. А именно:

HDMI → HDMI 1, HDMI 2, HDMI 3, HDMI 4

Оптические → Optical 1, Optical 2, Optical 3, Optical Front

Коаксиальные → Coaxial 1, Coaxial 2, Coaxial 3

ПРИМЕЧАНИЕ

Входящий цифровой сигнал на назначенном цифровом входе всегда имеет преимущество над назначенным аналоговым входом, даже если используются оба. Для сохранения аналогового аудиовхода для конкретного источника выберите опцию OFF в настройках Digital Audio в меню соответствующего источника.

VIDEO (ВИДЕО)

Источнику можно присвоить четыре типа видеовходов. А именно: HDMI, компонентный, S-Video и Video. Пятая опция OFF выбирается, когда никакой видеовход не назначается источнику.

Для выбора нужного видеовхода нажмите кнопку [▶], а затем [▲/▼] для переключения между опциями. Могут назначаться следующие видеовходы:

HDMI → HDMI 1, HDMI 2, HDMI 3, HDMI 4

Компонентные → Component 1, Component 2, Component 3

S-Video → S-Video 1, S-Video 2, S-Video 3, S-Video 4, S-Video 5, S-Video Front

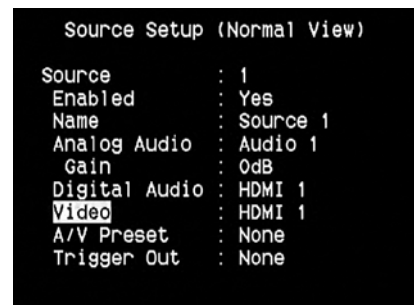
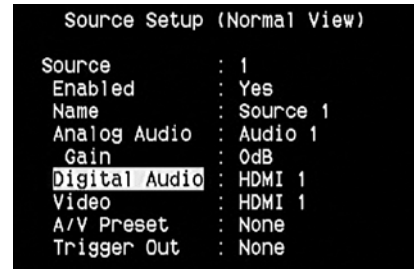
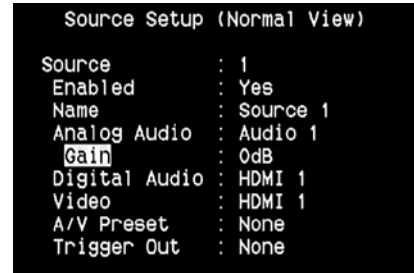
Video → Video 1, Video 2, Video 3, Video 4, Video 5, Video Front

ПРИМЕЧАНИЕ

Звуковой вход и видеовход должны быть постоянно связаны с выбранным источником для обеспечения работы звукового выхода и видеовыхода. Если для любого источника аналогового звука, видео или цифрового звука выбрана настройка Off, для него не будет поддерживаться звук или видео. Например, если для определенного источника выбрана настройка видео HDMI 1, а настройки цифрового и аналогового звука отключены, для этого источника будет доступен только видеовыход. В идеале, если выбран видеовход HDMI 1, в качестве входа для цифрового звука необходимо выбрать HDMI 1 или другие цифровые входы. Подробная информация по данному вопросу приведена в разделе БЫСТРЫЙ ЗАПУСК на странице ВВЕДЕНИЕ – НАЧАЛО РАБОТЫ.

О ВИДЕОФОРМАТАХ

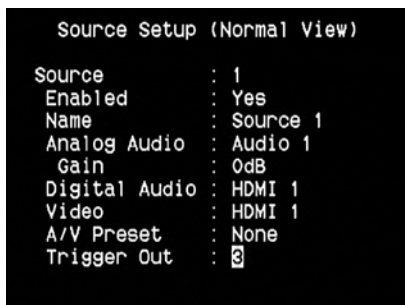
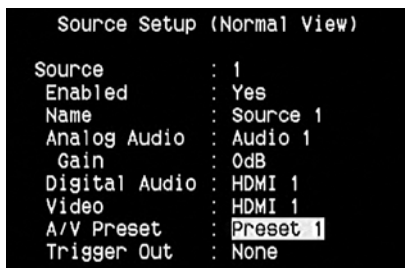
На протяжении многих лет использовался только один тип видеоформата. Композитный видеосигнал включает сигнал яркости (черно-белый) и сигнал цветности, объединенные в одном проводе. Формат S-Video использует разные провода для передачи сигналов яркости и цветности. Компонентный видеосигнал представляет собой следующий шаг: он состоит из яркостного и двух цветоразделительных сигналов. В стандартах NTSC (США, Япония) и PAL (Европа, Азия) эти сигналы обозначаются как Y, Cr, Cb. Компонентный видеосигнал используется телевизионными студиями для обеспечения наилучшего качества изображения. По мере повышения качества бытовой видеоаппаратуры, в ней также стал использоваться компонентный видеосигнал.



ПРЕОБРАЗОВАНИЕ ВИДЕОФОРМАТОВ

Предусилитель T 175 оснащен преобразователем видеоформатов, что облегчает передачу видеосигналов с предусилителя на ТВ/монитор при использовании разных видеоформатов, таких как композитный сигнал (CVBS), S-Video и компонентный сигнал (YUV). Изменение формата осуществляется путем кодирования аналогового видеосигнала в цифровой сигнал с помощью высококачественного кодирующего устройства для обеспечения по возможности наиболее качественного изображения. В цифровой форме сигнал уже может быть преобразован в любой из трех стандартных аналоговых видеоформатов. Выходной аналоговый сигнал также преобразуется в формат HDMI. Качество картинки будет зависеть от разрешающей способности вашего ТВ/монитора.

Предлагаем Вам на Вашем ТВ/мониторе выбрать формат, который обеспечивает максимально высокое качество, и использовать его для подключения предусилителя к ТВ/монитору. В большинстве случаев это будет компонентный видеовыход или HDMI (если есть), но у некоторых старых моделей телевизоров наилучшим выбором может быть S-Video.



A/V PRESET (ПРЕСЕТЫ)

Источнику может быть назначен какой-либо предварительно настроенный пресет. Параметры, установленные в выбранном пресете будут приняты для настраиваемого источника (чтобы понять, как осуществляется настройка пресетов см. раздел Пресеты).

Перейдите к пункту A/V Preset и нажмите кнопку [▶], а затем [▲/▼] для присвоения источнику номера пресета в диапазоне от 1 до 5.

Если Вы не хотите назначать источнику пресет, выберите опцию "None".

TRIGGER OUT (ВЫХОДНОЙ ТРИГГЕРНЫЙ СИГНАЛ)

Выходной триггерный сигнал для конкретного источника определяется настройкой, сделанной в отдельном меню "Настройка триггера" (см. ниже). Если все три доступных триггерных выхода назначены источникам в окне "Настройка триггера", источник может иметь следующие комбинации выходного триггерного сигнала

Trigger Out → 1 → 2 → 1 + 2 → 3 → 1 + 3 → 2 + 3 → 1+2+3

Эти комбинации зависят от назначения источникам выходов Trigger 1 Out, Trigger 2 Out или Trigger 3 Out в меню Trigger Setup (Настройка триггера).

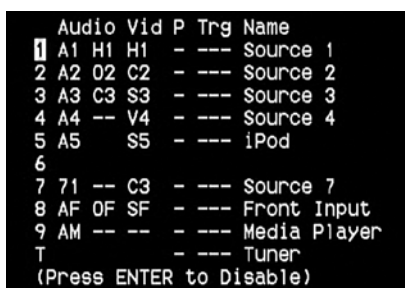
Для включения триггера и обеспечения возможности его назначения в меню Source Setup (Normal) (Настройка источника) сначала выполните следующее:

- В отдельном меню "Настройка триггера" назначьте Trigger 1 Out, Trigger 2 Out или Trigger 3 Out источникам
- Пункт Trigger Out не появится как опция в меню Source Setup (Normal) (Настройка источника), если в отдельном меню "Настройка триггера" все выходы Trigger 1 Out, Trigger 2 Out и Trigger 3 Out назначены основной зоне прослушивания, Зоне 2, Зоне 3, Зоне 4 или комбинации Зон 2+3+4, и при этом ни одного порта выходного триггерного сигнала не выделено источнику.

SOURCE SETUP (TABLE VIEW) (НАСТРОЙКА ИСТОЧНИКА - ТАБЛИЧНЫЙ ВИД)

Таблица отражает настройки, произведенные в меню "Настройка источника". Все настройки объединяются и выводятся в табличной форме в окне Source Setup (Table View).

Перемещаясь по таблице с помощью кнопок [▶] и [▲/▼] можно здесь же менять значения параметров Audio, Video, Preset, Trigger и Source Name, не возвращаясь в меню "Настройка источника".



IPOD SETUP (НАСТРОЙКА MP3-ПЛЕЕРА IPOD)

В данном меню Вы можете произвести следующие настройки, если в качестве источника выбран плеер iPod:

Enabled (Включено): Выберите [Yes] (Да), чтобы включить плеер в качестве источника, или [No] (Нет), чтобы выключить.

Auto (Авто): Выберите [Yes] (Да), чтобы при выборе источника 5 (по умолчанию назначенного для плеера iPod) автоматически включался плеер iPod, подключенный к док-станции NAD iPod (NAD IPD 1). Если Вы не хотите, чтобы плеер включался автоматически, выберите значение [No] (Нет).

Menu Timeout (Время показа меню): Установите время возврата дисплея к меню текущего воспроизведения (Now playing) при отсутствии активности (прокрутки или навигации) в течение заданного времени. Чтобы отображалось меню текущего воспроизведения, перед выходом в меню плеера должен проигрываться или быть поставлен на паузу какой-либо трек. Время возврата можно установить в пределах от 5 до 60 секунд с шагом 5 секунд. Если Вы не хотите, чтобы меню плеера отключалось, выберите значение Off (Откл.).



SPEAKER SETUP (НАСТРОЙКА АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ)

После подключения всех дополнительных источников и прочих комбинаций, меню "Настройка акустических систем" покажет Вам, как настроить Ваши акустические системы, чтобы обеспечить оптимальное звучание в Вашей окружающей обстановке.

Ниже приведено описание разделов меню "Настройка акустических систем".

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

T 175 является лишь предусилителем и поэтому не имеет акустических систем. При упоминании термина "Акустические системы" в настоящем руководстве имеются ввиду акустические системы внешнего усилителя, постольку, поскольку он подсоединен к T 175.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ AUDYSSEY AUTO CALIBRATION

Автоматическая настройка и калибровка с помощью функции Audyssey Auto Calibration Известно, что многие, если не практически все системы окружающего звука неточно настроены и откалиброваны. Точная калибровка требует наличия специальных знаний и приборов, которыми обычный пользователь может и не обладать.

Функция автоматической калибровки Audyssey Auto Calibration, предусмотренная в предусилителе T 175, использует микрофон и сложную цифровую схему, встроенную в предусилитель, для автоматической настройки и калибровки предусилителя в соответствии с расположением акустических систем в Вашем домашнем кинотеатре.

Проводятся следующие измерения:

- **Detection** : Определяется конфигурация Ваших акустических систем, включая количество систем окружающего звука, а также наличие подключенного сабвуфера и центрального канала.
- **Size** : Кроссовер предусилителя устанавливается на основании способности каждого канала по обработке сигнала, кроссовер сабвуфера устанавливается автоматически.
- **Level** : Данные измерителя звукового давления каждой акустической системы приводятся в соответствие в пределах 1 дБ у позиции микрофона.
- **Distance** : Устанавливается точно в пределах 30 см от микрофона для каждой позиции акустической системы.
- **Polarity** : Программа настройки определит неправильное подключение акустических систем и сообщит об этом пользователю. Неправильная полярность может разрушить иллюзию реальности, создаваемую системой окружающего звука.

Настройка производится один раз и повторяется только в случае перестановки акустических систем.

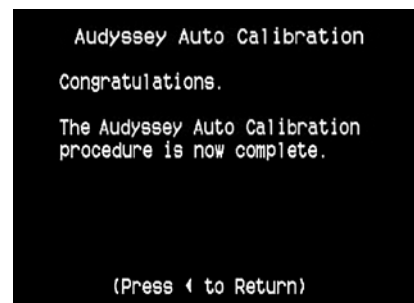
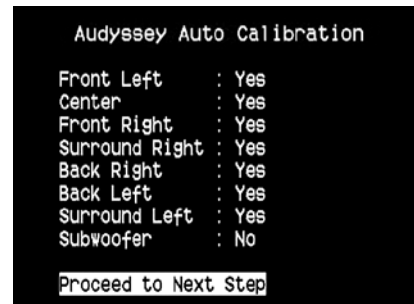
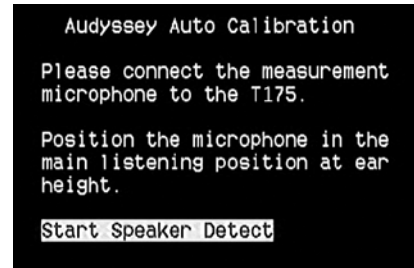
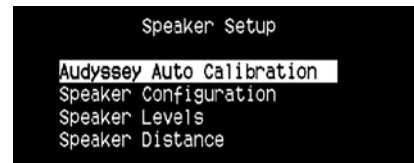
ФУНКЦИЯ КОРРЕКЦИИ АКУСТИКИ ПОМЕЩЕНИЯ AUDYSSEY MultEQ XT

Отражение звука от стен помещения может нарушить иллюзию пространственного звучания, а также внести искажения в тембральный баланс системы. Для профессиональных решений специалисты по акустике часто подвергают стены специальной обработке и даже переносят их и устанавливают акустические системы так, чтобы добиться оптимального звучания, но для обычных домашних кинотеатров это либо слишком дорого, либо просто нецелесообразно.

Функция Audyssey MultEQ XT на основе результатов многочисленных измерений в фактических позициях прослушивания, после обработки этих результатов с помощью сложной схемы обработки цифровых сигналов, может подвергнуть сигнал предварительной обработке, заставив стены "исчезнуть". Так создается оптимальная "семейная зона", где звук и пространственные детали воспроизводятся наиболее точно.

Функция MultEQ XT предназначена для смягчения акустики помещения без изменения звукового характера Ваших акустических систем. Несмотря на то, что функция применима практически к любым акустическим системам, она не сможет заставить плохие акустические системы звучать как хорошие!

Включите штекер микрофона Audyssey в гнездо MP/MIC на лицевой панели и запустите мастер автоматической калибровки Audyssey, который поможет Вам пошагово провести конфигурирование. После настройки и калибровки следующим шагом к усовершенствованию звуковых характеристик предусилителя будет устранение акустических помех, обусловленных взаимодействием акустических систем со стенами помещения.



ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ

Звук в каждой позиции прослушивания (до 8 позиций) калибруется с помощью того же микрофона, который используется на этапе настройки.

На каждый динамик подается специальный тестовый сигнал, а данные запоминаются предусилитель. Настройка может занять некоторое время, в зависимости от количества акустических систем. После проведения измерений во всех позициях функция Audyssey рассчитывает идеальную частотную характеристику для конкретного помещения и конфигурации акустических систем.

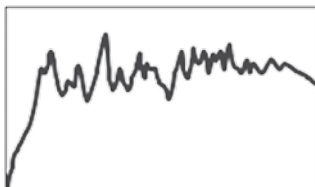
ПРИМЕЧАНИЕ

Тестовый сигнал, используемый для измерений, достаточно громкий и может причинить беспокойство как Вам, так и Вашим домочадцам и даже соседям.

ВЫБОР КОНТРОЛЬНОЙ КРИВОЙ ЧАСТОТ

Поскольку разработчики акустических систем полагают, что их продукция будет использоваться в типовых бытовых помещениях, их звучание подогнано под такие окружающие условия. Предполагается, что помещение дает некоторое усиление низких частот и частично поглощает высокие частоты. Таким образом, если мы "уберем" стены с помощью функции коррекции акустики и установим акустические системы на плоскую частотную характеристику, Вам может показаться, что высоких частот слишком много, а низов не хватает.

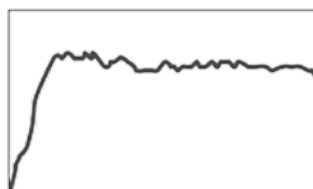
По результатам всесторонних исследований в области акустики помещений инженеры фирмы NAD вместе с инженерами фирмы Audyssey разработали, как нам кажется, идеальную кривую частот для помещения. Мы включили кривую частот фирмы NAD, а также кривую фирмы Audyssey в качестве двух наилучших опций. Приведенные ниже кривые представляют собой типовой пример процедуры корректировки акустики помещения с помощью функции NAD EQ.



Акустические характеристики помещения, измеренные с помощью микрофона Audyssey



Фильтр обратной коррекции, рассчитанный предусилитель



Скорректированная акустика помещения

Третьей опцией, но не рекомендуемой нами, является плоская кривая (она полезна для проверки эксплуатационных характеристик системы с помощью внешних устройств).

Выберите кривую, которая Вам кажется наиболее удовлетворяющей Вашим требованиям с помощью кнопки Audyssey на пульте ДУ. Функцию коррекции акустики помещения MultEQ можно также при желании заблокировать.

Для настройки Ваших акустических систем Мы рекомендуем воспользоваться преимуществами функции автоматической калибровки предусилителя T 175 Audyssey. Однако, если Вы хотите произвести настройку вручную или уже запустили функцию Audyssey и хотите внести поправки, следуйте указаниям в пунктах "Конфигурация акустических систем", "Баланс уровней каналов" и "Расстояние до акустических систем" ниже.

ПРИМЕЧАНИЕ

Во время ручной настройки можно вернуться к параметрам, настроенным ранее с помощью функции Audyssey, и обозначенным звездочкой.

SPEAKER CONFIGURATION (КОНФИГУРАЦИЯ АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ)

Любая система объемного звука нуждается в "управлении низкими частотами" для направления низкочастотных сигналов нескольких или всех каналов на акустические системы, способные наилучшим образом воспроизвести их. Для корректной работы этой функции важно точно определить возможности акустических систем. Мы используем термины Small (Малая) и Large (Большая) (а также опция Off – отсутствующая), но имейте в виду, что физический размер может не соответствовать техническим возможностям.

- Малой акустической системой является любая акустическая система, независимо от ее физического размера, которая не предназначена для воспроизведения глубоких низких частот, т.е. ниже 80 Гц.
- Большой акустической системой является любая полндиапазонная акустическая система, которая предназначена для воспроизведения глубоких низких частот.
- Отсутствующая акустическая система - это та акустическая система, которая не подключена к вашей системе. Например, вы можете не подключать тыловые задние акустические системы. В этом случае в пункте настроечного меню Surround следует выбрать опцию Off.

В зависимости от размеров используемых акустических систем, вы можете выбрать требуемую акустику, исходя из данных приведенной ниже таблицы:

Фронтальные левый и правый канал	Центральная	АС окружающего звука левый и правый канал	Тыловая	Сабвуфер 1/2
Large (Большая)	Large (Большая)	Large (Большая)	Large (Большая)	On (Вкл.) Или Off (Выкл.)
			Small (Малая)	
			Off (отсутствующая)	
		Small (Малая)	Large (Большая)	
			Small (Малая)	
			Off (отсутствующая)	
	Small (Малая)	Large (Большая)	Large (Большая)	
			Small (Малая)	
			Off (отсутствующая)	
		Small (Малая)	Large (Большая)	
			Small (Малая)	
			Off (отсутствующая)	
Off (отсутствующая)	Large (Большая)	Large (Большая)		
		Small (Малая)		
		Off (отсутствующая)		
	Small (Малая)	Large (Большая)		
		Small (Малая)		
		Off (отсутствующая)		
Small (Малая)	Small (Малая)	Small (Малая)	On (Вкл.)	
		Off (отсутствующая)		
		Off (отсутствующая)		
	Off (отсутствующая)	Small (Малая)		
		Off (отсутствующая)		
		Off (отсутствующая)		

Конфигурация акустических систем не меняется в зависимости от выбора входных разъемов и режимов прослушивания. Однако настройки акустических систем являются частью системы пресетов предусилитель Т 175. Следовательно, различные настройки динамиков могут храниться и быстро вызываться в соответствии с требованиями различных типов записей или режимов прослушивания.

Управление и изменение конфигурации акустических систем производится с помощью кнопок [►] и [▲/▼]. Выберите для параметров Front, Center и Surround значение Large, Small или Off в соответствии с потребностью акустических систем Вашей подсистемы.

В качестве тыловой может использоваться одна или две акустических системы. Установите для параметра Back значение 1 или 2 в соответствии с количеством имеющихся у Вас акустических систем. Для параметра Subwoofer выберите значение On (Вкл.) или Off (Выкл.), причем On выбирается, только если сабвуфер подключен к выходному разъему SUBW1 или SUBW2 Вашего предусилитель Т 175.



ENHANCED BASS

Вы можете выбрать для параметра Subwoofer значение On даже при подключении больших фронтальных акустических систем. В этом случае низкие частоты из каналов с настройкой Small будут направляться и на сабвуфер и на фронтальную акустику. Сигнал канала низкочастотных эффектов будет подаваться только на сабвуфер. Для большинства систем, оборудованных сабвуфером, лучше выбирать для фронтальных акустических систем значение Small.

Низкие частоты всех акустических систем могут непосредственно регулироваться в диапазоне 40-200 Гц.

ПРИМЕЧАНИЕ

Настройки, сделанные в меню "НАСТРОЙКА АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ", сохраняются и включаются при выборе соответствующего пресета. См. раздел "ПРЕСЕТЫ".

SPEAKER LEVELS (БАЛАНС УРОВНЕЙ КАНАЛОВ)

Регулировка баланса акустических систем, подключенных к вашему предусилителю, обеспечивает при воспроизведении любой записи, будь то музыка или фильм, такую звуковую картину, сбалансированность эффектов, музыки и диалогов, которая была задумана изначально. Кроме того, если к предусилителю подключен сабвуфер, регулировка баланса позволяет добиться правильного соотношения уровня громкости сабвуфера и других акустических систем, и, соответственно, низких частот с другими звуковыми элементами.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ

Регулировка уровня каналов предусилителя T 175 "на слух" является достаточно практичным методом, который при тщательном и внимательном выполнении настройки дает приемлемо точные результаты. Однако использование для этих целей недорогого измерителя звукового давления (SPL), такого как Radio Shack (каталожный номер 33-2050), значительно облегчает задачу, дает более точные результаты, а также позволяет чаще производить соответствующую настройку. Приобретая такой измеритель, вы поймете, что владеете ценным и полезным аудиоприбором. Специалист по аудиотехнике сервисного центра NAD поможет вам научиться обращаться с измерителем.

Измеритель звукового давления следует разместить в основном месте прослушивания приблизительно на уровне головы сидящего слушателя. В качестве подставки вы можете использовать штатив, а также любой другой предмет – например, торшер, пюпитр или стул со спинкой из перекладин – прикрепив к нему измеритель с помощью небольшого количества липкой ленты. Убедитесь в том, что вблизи микрофона измерителя нет крупных звукоотражающих поверхностей, которые могут послужить преградой на пути сигнала.

Направьте микрофон измерителя (обычно, с одной стороны) прямо на потолок (не на акустические системы) и убедитесь в том, что выбрана шкала измерения "С". Установите измеритель на показание звукового давления 75 дБ. (На измерителях Radio Shack требуется устанавливать значение 80 дБ и затем при определении уровня вычитать 5 единиц, или значение 70 дБ и затем при определении уровня прибавлять 5 единиц).

РЕГУЛИРОВКА БАЛАНСА КАНАЛОВ В РЕЖИМЕ TEST

В меню Speaker Levels нажмите кнопку Test на пульте ДУ HTRC 1. Включится режим тестового сигнала предусилителя T 175. Вы услышите "шипящий" звук, который в циклической последовательности поочередно будет подаваться на каждую из ваших акустических систем (начиная обычно с фронтальной левой). Если сигнал не слышен, проверьте подключение акустических систем или настройки акустических систем в экранном меню.

С помощью кнопок [▲/▼] пульта ДУ установите необходимый уровень выходного тестового шумового сигнала, подаваемого на текущий канал (как правило, регулировку начинают с левого фронтального канала). По мере подачи тестового сигнала на акустические системы в экранном меню отображается канал, на который в данный момент подается сигнал. Изменение уровня отображается в правой части меню и происходит с интервалом 1 дБ; регулировка уровня осуществляется в диапазоне +12 дБ. Для перехода к регулировке следующей акустической системы нажмите [ENTER].

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы выполняете балансировку уровней "на слух", выберите одну акустическую систему - как правило, центральную - в качестве ориентира и поочередно настройте уровни всех остальных акустических систем таким образом, чтобы громкость их звучания была такой же, как у ориентира. Во время балансировки уровней всех каналов вам следует находиться в вашем основном месте прослушивания.



С помощью кнопок [▲/▼] пульта ДУ настройте уровень акустических систем таким образом, чтобы при воспроизведении сигнала каждой акустической системы измеритель звукового давления давал одинаковые результаты (показание реальной громкости).

ПРИМЕЧАНИЯ

- *Перед началом настройки уровней сигнала все акустические системы должны находиться в их окончательном местоположении.*
- *Во время настройки уровней сигнала на сабвуфере (при наличии такового) следует отключить встроенный кроссовер или, в случае невозможности отключения кроссовера, установить на нем максимально возможную высокую частоту, если вы используете выход Subwoofer предусилитель T 175. Часто бывает полезным выполнить окончательную настройку уровня сабвуфера "на слух" при воспроизведении музыкальной программы или звуковой дорожки фильма.*
- *В зависимости от акустических условий в вашей комнате, уровень парных акустических систем (фронтальные, тыловые, тыловые задние) не всегда может быть отрегулирован до одинакового значения.*

Двойным нажатием кнопки [◀] можно в любой момент выйти из тестового режима в меню "НАСТРОЙКА АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ".

SPEAKER DISTANCE (РАССТОЯНИЕ ДО АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ)

Определение расстояния до ваших акустических систем является незаметным, но чрезвычайно важным параметром настройки вашей системы. Если вы в настройках предусилитель T 175 укажете расстояние от каждой акустической системы до места прослушивания, это позволит предусилитель автоматически определить правильное время задержки сигнала, оптимизировать звуковую картину, четкость воспроизведения и точность пространственной атмосферы. Расстояние следует вводить с точностью до 1 фута (30 см).

ВВОД РАССТОЯНИЯ ДО АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ

В меню Speaker Distance с помощью кнопок [▲/▼] выберите поочередно пункты Front Left, Center, Front Right, Surround Right, Back, Surround Left и Subwoofer и введите расстояние от вашего основного места прослушивания до лицевой панели центральной акустической системы. Максимальное расстояние 30 футов (9,1 м).

Расстояние может измеряться в футах или метрах. Выбор единицы измерения расстояния производится в пункте Unit of Measure (Единицы измерений).



РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

Кроме ручки громкости на лицевой панели общий уровень громкости предусилитель T 175 также регулируется кнопками [VOL ▲/▼] пульта ДУ HTRC 1, при этом повышение и понижение уровней каналов происходит для обоих каналов одновременно. Обратите внимание на то, что:

- При однократном нажатии на кнопку уровень громкости изменяется на 1 дБ. Если удерживать кнопки [VOL ▲/▼] в нажатом положении, уровень будет меняться непрерывно до тех пор, пока Вы не отпустите кнопку.
- Настройка общего уровня громкости отображается на экранном меню предусилитель в виде линейного графика с указанием цифрового значения в дБ относительно референсного уровня.



Поскольку источники достаточно сильно различаются по общему среднему уровню громкости, совсем не обязательно осуществлять прослушивание при каком-либо одном установленном основном уровне громкости. Один CD или DVD может звучать так же громко при основном уровне громкости -20, как другой будет звучать при уровне -10.

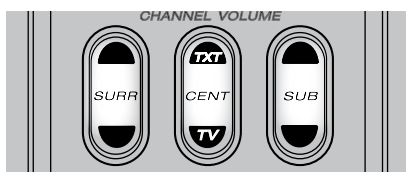
При включении предусилитель T 175 из режима ожидания в режим работы автоматически выбирается тот уровень громкости, который был установлен в последний раз. Однако если предшествующий уровень больше -20, то на предусилитель устанавливается уровень -20. Это позволяет предотвратить непреднамеренно громкое начало воспроизведения.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

Для полного отключения звука всех каналов используйте кнопку Mute пульта ДУ HTRC 1. Вы можете отключать звук в любых случаях независимо от выбранного источника и режима прослушивания.

ПРИМЕЧАНИЯ

- *При выборе другого входного разъема или режима прослушивания режим отключения звука не отменяется.*
- *При изменении основного уровня громкости с помощью пульта ДУ HTRC 1 или ручки на лицевой панели предусилитель режим отключения звука автоматически отменяется.*



РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ КАНАЛОВ В ПРОЦЕССЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Вы можете изменять относительный баланс уровней центрального канала, каналов объемного звука и сабвуфера, не заходя в меню Speaker Levels. Это очень удобно в ситуациях, когда нужно сделать диалог в фильме погромче (потихше) путем повышения (понижения) уровня центрального канала или прибрать (добавить) низкие частоты путем понижения (повышения) уровня сабвуфера.

Регулировка уровня этих каналов осуществляется с помощью кнопок SURR, CENT и SUB на пульте ДУ HTRC 1 в пределах ± 6 дБ.

Уровень тыловых каналов объемного звука (если имеются) регулируется синхронно с обычными каналами объемного звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

Настройки уровня, выполненные во время воспроизведения, учитываются в процедуре калибровки уровней каналов предусилитель, выполняемой при нажатии кнопки Test на пульте ДУ HTRC 1. Однако при выборе какого-либо пресета настройки каналов меняются на запрограммированные в пресете. При этом также сбрасываются настройки, полученные при калибровке с помощью функции Audyssey.

ZONE SETUP (НАСТРОЙКА ЗОН)

Функция обслуживания дополнительных зон позволяет выводить аудио и видеосигнал на источники, расположенные в других помещениях дома и подключенные к входам Source, Front Input, Media Player и Tuner.

Предусилитель T 175 предусматривает три конфигурируемые зоны – Зона 2, Зона 3 и Зона 4. Навигация по параметрам меню Zone Setup осуществляется с помощью кнопок [▶] или [ENTER] и [▲/▼].

УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ

Для регулировки уровня громкости аппаратуры второй зоны существуют опции Fixed (Фиксированная) и Variable (Регулируемая). При выборе значения Variable, уровень громкости аппаратуры второй зоны регулируется с помощью кнопок [▲/▼] пульта HTRC 1 или [Volume ▲/▼] пульта ZR 4.

При выборе значения Fixed громкость аппаратуры Зоны 2 устанавливается на предустановленный уровень, регулировка которого осуществляется с помощью ручки на дополнительном усилителе, на который подается сигнал.

РЕЖИМ

Настройка Зоны 3 и Зоны 4 может быть произведена в двух режимах – Record Out и Zone (Audio Only). Если выбран режим Record Out, аудиосигнал и соответствующий видеосигнал назначенного источника посылаются непосредственно на соответствующие аудио и видеовыходы (См. пункт 4 AUDIO 3 OUT/VIDEO 3 OUT, AUDIO 4 OUT/VIDEO 4 OUT в разделе Задняя панель). При выборе этого режима Зона 3 и Зона 4 в пункте Zone Controls (Управление зонами) меню настройки недоступны.

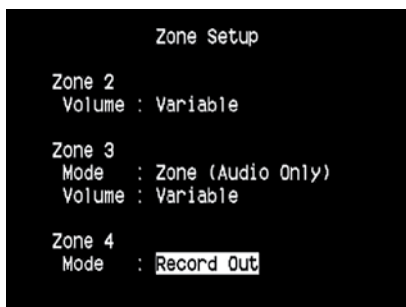
Режим Record Out идеален для выполнения записи на видеомэгнитофон или другие аналогичные устройства. Этот режим также используется для мультizonных инсталляций, использующих пассивные регуляторы громкости, подобранные по сопротивлению. Подробную информацию по интеграции Вашего предусилителя NAD в многокомнатную аудиосистему можно получить у Вашего дилера фирмы NAD.

Если для Зоны 3 или Зоны 4 выбран режим Volume, ее функционирование будет аналогичным описанному выше для Зоны 2.

См. также пункт "МЕНЮ ZONE CONTROLS" в разделе "МЕНЮ НАСТРОЙКИ".

ПРИМЕЧАНИЕ

Пульт ДУ ZR 4 работает только с аппаратурой Зоны 2.



МЕНЮ TRIGGER SETUP (НАСТРОЙКА ТРИГГЕРА)

Предусилитель Т 175 оснащен тремя конфигурируемыми триггерными выходами +12V DC, которые могут использоваться для активации компонента или системы, подключенной к ним. Также имеется триггерный вход для включения соответствующего звена. Для изменения значений параметров в меню Trigger Setup используйте кнопки [▶] или [ENTER] и [▲/▼].

TRIGGER OUT (ВЫХОДНОЙ ТРИГГЕРНЫЙ СИГНАЛ)

Триггеры представляют собой низковольтные сигналы, используемые для включения-выключения совместимых устройств. Три триггерных выхода +12V DC предусилитель (Trigger 1 Out, Trigger 2 Out и Trigger 3 Out) зависят от режима, в котором они задействованы. Существует шесть вариантов назначения триггерных выходов, а именно – Main (Основная зона), Zone 2 (Зона 2), Zone 3 (Зона 3), Zone 4 (Зона 4), Zone 2+3+4 (Зона 2+3+4) и Source Setup (Настройка источника).

Main : Напряжение +12V DC присутствует на назначенном триггерном выходе, когда предусилитель находится во включенном состоянии.

Zone 2, Zone 3, Zone 4, Zone 2+3+4 : Напряжение +12V DC присутствует на назначенном триггерном выходе, когда аппаратура соответствующей зоны находится во включенном состоянии.

Source Setup : Если триггерный выход связан с настройкой источников, то напряжение +12V DC будет присутствовать на выходе при каждом выборе назначенного источника. См. также о триггерном выходе в пункте "Настройка источника -нормальный вид".

DELAY (ЗАДЕРЖКА)

Наличие напряжения +12V DC на триггерном выходе может регулироваться. Если нужно, чтобы напряжение +12V DC появлялось при включении соответствующей настройки триггерного выхода без задержки, тогда для параметра Delay выбирается значение 0. В противном случае можно установить значение от 1 с до 15 с.

ВХОД AUTO TRIGGER IN

Вход Auto Trigger IN позволяет внешним системным контроллерам включать из режима ожидания и выключать обратно соответствующий блок предусилитель Т 175. При установке переключателя TRIGGER на задней панели в положение ON сигнал +12V DC, подаваемый на вход IN включит блок, которому назначен вход.

Main : Предусилитель включается из режима ожидания при подаче сигнала +12V DC на вход Trigger IN.

Zone 2, Zone 3, Zone 4 : Соответствующая зона включается при наличии сигнала +12V DC на входе Trigger IN.

All : Аппаратура основной и дополнительных зон включается при подаче сигнала +12V DC на вход Trigger IN.

ВНИМАНИЕ

Если в меню Trigger Setup (Настройка триггера) для опции Auto Trigger IN выбрано значение Main или All, а переключатель TRIGGER установлен в положение AUTO, то кнопка питания на лицевой панели, а также соответствующие функциональные кнопки ON/OFF пульта ДУ HTRC 1 становятся неактивными, а их функция передается внешнему контроллеру. Переведите переключатель TRIGGER в положение OFF, чтобы возобновить обычное управление предусилитель с помощью кнопок ON/OFF.

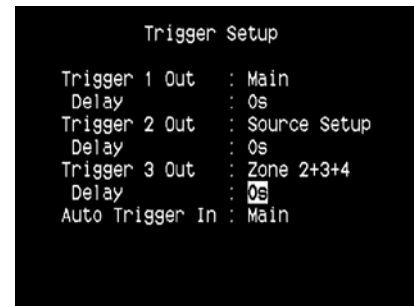
См. также пункт 7. '+12V TRIGGER OUT, TRIGGER IN, TRIGGER AUTO/OFF' в разделе ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ, а также пункт "ВЫХОДНОЙ ТРИГГЕРНЫЙ СИГНАЛ" в разделе "Настройка источника -нормальный вид".

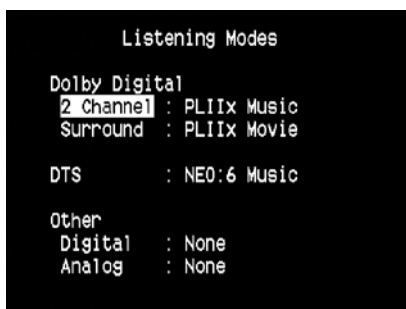
LISTENING MODE SETUP (НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ ПРОСЛУШИВАНИЯ)

Предусилитель Т 175 предусматривает различные варианты режимов прослушивания, большинство из которых конфигурируемые. Режимы предназначены для обработки звука различными эффектами в зависимости от воспроизводимого источника. Конфигурирование выполняется с помощью кнопок [▶] или [ENTER] и [▲/▼].

LISTENING MODES (РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ)

Аудиоформат, определенный выбранным источником, может быть автоматически настроен и обработан следующими функциями:





DOLBY DIGITAL

Dolby Digital представляет собой формат многоканального цифрового сигнала, разработанного Dolby Laboratories. 5.1-канальная запись на диски производится с использованием цифровых сигналов, что обеспечивает более высокое качество звука, расширение динамического диапазона и сильное чувство направленности звука по сравнению с возможностями формата Dolby Surround. Такие диски можно легко определить по наличию символа DOLBY/Digital.

В зависимости от формата аудиосигнала возможны следующие опции:

2 Channel (Двухканальный сигнал): Если аудиосигнал представляет собой двухканальный сигнал в формате Dolby Digital, можно настроить его воспроизведение в следующих режимах – Prologic, PLIIX Movie, PLIIX Music или None.

Surround (Многоканальный сигнал): Если аудиосигнал представляет собой сигнал в формате Surround Dolby Digital, можно настроить его воспроизведение в следующих режимах – Surround EX, PLIIX Movie и PLIIX Music, Stereo Downmix или None.

None (Никакой): При выборе значения None (Никакой) сигнал в формате Dolby Digital будет воспроизведен согласно настройке Digital в пункте Other (Прочее) данного меню. См. о пункте Other (Прочее) ниже.

DOLBY DIGITAL EX

Данный режим обеспечивает воспроизведение 6.1-канального объемного звука. Это достигается благодаря использованию матричного декодера, с помощью которого из сигналов тылового левого и правого каналов 5.1-канального источника Dolby Digital воссоздаются дополнительные сигналы т.н. тылового заднего (иногда также называемого “тыловым центральным”) канала. Для достижения оптимальных результатов данный режим следует выбирать при воспроизведении источников, записанных в формате Dolby Digital Surround EX и имеющих маркировку DOLBY/Digital -EX.

Благодаря наличию дополнительно канала вы сможете насладиться более динамичной и реалистичной звуковой сценой. В том случае, если сигналы источника Dolby Digital EX обрабатываются процессором Dolby Digital EX, формат сигнала распознается автоматически и выбирается режим Dolby Digital EX. Однако в некоторых случаях источники Dolby Digital EX могут распознаваться как источники Dolby Digital. В этом случае режим Dolby Digital EX следует выбрать вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ

Описание режимов Prologic, PLIIX Movie, PLIIX Music и Stereo Downmix см. в пункте “РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ” в разделе “ГЛАВНОЕ МЕНЮ”.

DTS

DTS Digital Surround (или просто DTS) представляет собой формат многоканального цифрового сигнала, способного обработать большие, по сравнению с Dolby Digital, объемы информации. Несмотря на наличие такого же числа аудио каналов, как и в формате Dolby Digital -5.1, диски обеспечивают более высокое качество звука благодаря более низкому коэффициенту сжатия аудио данных. Кроме того, данный формат обеспечивает более широкий динамический диапазон и лучшее разделение каналов, в результате чего достигается исключительное качество звука.

Формат DTS имеет следующие опции: - Neo: 6 Music, Stereo Downmix или None.

При выборе значения None (Никакой) сигнал в формате DTS будет воспроизведен согласно настройке Digital в пункте Other (Прочее) данного меню. См. о пункте Other (Прочее) ниже

ПРИМЕЧАНИЕ

Описание режимов Stereo Downmix и DTS Neo:6 см. в пункте “РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ” в разделе “ГЛАВНОЕ МЕНЮ”.

OTHER (ПРОЧЕЕ)

При выборе значения None для какой-либо из опций Dolby Digital 2 Channel, Dolby Digital Surround и DTS или если входной сигнал является аналоговым, данный пункт обеспечит обработку аудиосигнала в соответствии с настройками Digital (Цифровой сигнал) или Analog (Аналоговый сигнал).

Digital: К определенному цифровому входному сигналу применяется одна из следующих опций – Prologic, PLIIx Movie, PLIIx Music, Neo: Neo: 6 Music, EARS, Enhanced Stereo и None.

Analog: Если входной сигнал является аналоговым, к нему может быть применен один из следующих режимов объемного звука – Prologic, PLIIx Movie, PLIIx Music, Neo: 6 Cinema, Neo: 6 Music, EARS, Enhanced Stereo, Analog Bypass и None.

ПРИМЕЧАНИЕ

Все настройки режимов прослушивания Dolby Digital, DTS и Other могут быть изменены путем нажатия кнопки Listening Mode на лицевой панели предусилитель или в пункте Listening Mode в главном меню. Выбранный формат аудиосигнала отразится в соответствующих настройках меню "РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ".

DOLBY SETUP (НАСТРОЙКА РЕЖИМА DOLBY)

В этом меню регулируется динамический диапазон режима Dolby Digital, а также изменяются настройки режима Dolby Digital Prologic IIx Music.

Dynamic Range Control - Динамический диапазон (аудио): Вы можете выбрать эффективный динамический диапазон (субъективный диапазон от самого низкого до самого высокого уровня громкости) для воспроизведения звуковых дорожек в формате Dolby Digital. Для обеспечения полного эффекта присутствия в кинотеатре выбирайте 100% (значение по умолчанию). При выборе значений 75%, 50% и 25% динамический диапазон соответственно уменьшается, т.е. тихие звуки начинают звучать сравнительно громко, а громкие звуки будут ограничиваться по уровню громкости.

Значение 25% дает наименьший динамический диапазон и подходит для поздних сеансов прослушивания или других ситуаций, где нужно сохранить максимальную различимость речи при минимальном общем уровне громкости.

Dolby Prologic IIx Music: См. описание настройки режимов прослушивания в пункте "РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ" раздела "ГЛАВНОЕ МЕНЮ".

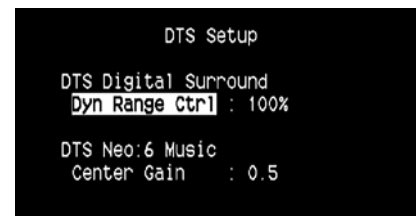


НАСТРОЙКА РЕЖИМА DTS (DTS SETUP)

В этом меню регулируется динамический диапазон режима DTS Digital Surround, а также изменяются настройки режима DTS Neo: 6 Music.

Dynamic Range Control - Динамический диапазон (аудио): Конфигурируется так же, как в режиме Dolby, см. описание выше. Разница только в том, что звуковая дорожка записана в формате DTS.

DTS Neo: 6 Music: См. описание настройки режимов прослушивания в пункте "РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ" раздела "ГЛАВНОЕ МЕНЮ".



РЕЖИМЫ DTS

Ниже приведены описания различных режимов DTS.

DTS - ES EXPANDED SURROUND™ (DTS ES)

Представляет собой новый многоканальный формат цифрового сигнала, значительно улучшающий эффект объемного звучания и нюансы звуковой сцены. Это достигается благодаря дальнейшему расширению динамического диапазона сигналов объемного звука, вследствие чего обеспечивается высокий уровень совместимости со стандартным форматом DTS.

В дополнение к имеющимся 5.1 каналам, DTS-ES Extended Surround также предлагает т.н. тыловой задний канал (иногда называемый "тыловым центральным каналом"), обеспечивая воспроизведение объемного звука в 6.1-канальном формате. Система "DTS-ES Extended Surround" включает в себя 2 формата сигналов, основанных на разных способах записи сигналов объемного звука.

DTS-ES™ DISCRETE 6.1

Благодаря тому, что все сигналы 6.1-канального формата (в т.ч. тылового заднего канала) независимы друг от друга, создается впечатление практически свободного перемещения звукового образа в пределах звуковой сцены, окружающей слушателя.

Максимальный эффект достигается при воспроизведении звуковых дорожек, записанных в данном формате, с использованием DTS-ES процессора. Однако даже при воспроизведении с использованием обычного DTS процессора сигналы тылового заднего канала автоматически "подмешиваются" к сигналам левого и правого тыловых каналов таким образом, что ни одна из составляющих этого сигнала не теряется.

DTS - ES™ MATRIX 6.1

В этом случае сигналы дополнительного тылового заднего канала преобразовываются в матричную форму и заранее подаются на вход левого и правого тыловых каналов. Во время воспроизведения они декодируются в сигналы левого, правого и заднего тылового каналов.

Так как формат потока битов полностью совместим с сигналами стандартного формата DTS, эффект формата DTS-ES Matrix 6.1 можно обеспечить даже при использовании источников сигналов 5.1-канального формата DTS. Таким образом, вы можете воспроизводить источники сигналов 6.1-канального формата DTS-ES Matrix 6.1 при помощи 5.1-канального процессора формата DTS.

При преобразовании источников программ, записанных в формате DTS-ES Discrete 6.1 или Matrix 6.1, с помощью DTS-ES процессора, формат записи распознается автоматически и выбирается оптимальный режим объемного звука. Однако в отдельных случаях некоторые источники формата DTS-ES Matrix 6.1 могут распознаваться как источники формата DTS. В этих случаях для воспроизведения этих источников программ режим DTS-ES Matrix необходимо выбрать вручную.

DTS NEO: 6™ SURROUND

В данном режиме стандартные 2-канальные сигналы, например, цифровые PCM или аналоговые стерео сигналы, подаются на сверхточный цифровой матричный процессор, используемый для обработки сигналов формата DTS-ES Matrix 6.1. Благодаря этому на выходе воспроизводится 6.1-канальный объемный звук. Формат DTS NEO: 6 surround включает в себя 2 режима с целью выбора оптимального режима обработки источника сигнала.

DTS NEO: 6 CINEMA : Данный режим оптимален при воспроизведении звуковых дорожек кинофильмов. Процесс декодирования обеспечивает усиление эффекта разделения каналов для воссоздания той же звуковой сцены, что и при воспроизведении 6.1-канальных источников программ.

DTS NEO: 6 MUSIC : Данный режим используется, как правило, при воспроизведении музыкальных произведений. Сигналы левого и правого фронтальных каналов обходят цепь процессора и воспроизводятся напрямую, благодаря чему нет потерь в качестве звука. Кроме того, эффект воспроизведения сигналов объемного звука с центрального, тылового левого, правого и заднего каналов добавляет ощущение расширения звуковой сцены.

ENHANCED STEREO

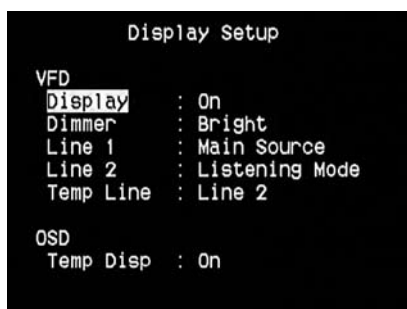
См. описание настройки режимов прослушивания в пункте “РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ” раздела “ГЛАВНОЕ МЕНЮ”.

МЕНЮ DISPLAY SETUP (НАСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ)

С помощью меню Display Setup изменяется вид дисплея предусилителя и экранного меню. Навигации по меню осуществляется с помощью кнопок [▶] или [ENTER] и [▲/▼].

ПРИМЕЧАНИЕ

Настройки, сделанные в меню Display Setup, сохраняются и включаются при выборе соответствующего пресета. См. раздел “Пресеты”.



ВАКУУМНЫЙ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЙ ДИСПЛЕЙ

Display (Дисплей): Выберите On (Вкл.) для вывода на дисплей всех данных и символов. При выборе значения Temp (Вр.) на дисплее ничего не будет отображаться. Однако при этом, при нажатии любой из кнопок на лицевой панели или соответствующих кнопок пульта ДУ на дисплее будет кратковременно отображен их символ. Следует отметить, что при наличии включенной аппаратуры какой-либо из зон, эта зона будет отображена на дисплее даже в режиме Temp.

Dimmer (Яркость подсветки): Если Вы хотите уменьшить яркость дисплея, выберите Dim. В противном случае выберите Bright, чтобы вернуть дисплею обычную яркость.

Line 1, Line 2 (Строка 1, Строка 2): Дисплей имеет две основных строки данных или символов, расположенных друг над другом, Строка 1 – сверху, а Строкой 2 соответственно снизу. Для обеих строк можно задать отображение следующих данных:

Main Source: Активный источник.

Volume: Текущий уровень громкости.

Listening Mode: Выбранный режим прослушивания.

Audio Src Format: Формат аудиосигнала активного источника.

Zone 2-Zone 3-Zone 4 Source: Назначенный источник соответствующей зоны.

Off: Выберите Off, если не хотите, чтобы в строке отображались какие-либо данные.

Temp Line: Выберите, в какой строке будут отображаться данные в режиме Temp при выборе данного режима в пункте Display как описано выше.

ЭКРАННОЕ МЕНЮ (OSD)

Temp Disp: Это относится к экранному меню, которое кратковременно отображается на приемнике видеосигнала при нажатии кнопок на лицевой панели или соответствующих кнопок пульта ДУ. Если Вы хотите выводить соответствующее окно экранного меню на экран монитора/телевизора, выберите On, в противном случае выберите Off.

ПРЕСЕТЫ (A/V PRESETS)

Простая, но мощная и гибкая система пресетов предусилитель Т 175 позволяет Вам настраивать по своему вкусу практически каждый параметр, используемый при воспроизведении аудио-видео, и затем выбирать выполненные настройки путем одного нажатия кнопки. Все эксплуатационные параметры предусилитель Т 175, имеющиеся в главном меню – настройки режимов прослушивания, опций DSP и регуляторов тембра, а также в меню настройки – настройки акустических систем и настройки дисплея, сохраняются в памяти аппарата в совокупности как один пресет.

Вы можете создать один пресет для прослушивания поп-музыки, другой – для прослушивания классической музыки, или создать пресеты для каждого члена вашей семьи, или один пресет для просмотра фильмов в рамках домашнего кинотеатра и другой – для просмотра фильмов поздно ночью, точно определив в каждом из них режим объемного звука, уровень каналов и параметры акустических систем в соответствии с определенным сценарием или другими условиями.

СОЗДАНИЕ ПРЕСЕТОВ

Создание пресета представляет собой простую запись в память набора параметров, настроенных в меню Listening Mode, DSP Options и Tone Controls через главное меню, а также в меню Speaker Setup и Display Setup через меню настройки.

Перейдите на пункт A/V Presets (Пресеты) с помощью кнопок [▲/▼], чтобы сохранить набор указанных значений параметров в пресет. Выберите номер пресета и с помощью кнопок [▲/▼] и добавьте в пресет любые из указанных значений параметров, выбирая опцию Yes. Если Вы решите не включать какую-либо настройку в пресет, выберите опцию No.

Чтобы сохранить настройки, выбранные для определенного пресета, перейдите на пункт Save Current Setup to Preset (Сохранить текущую настройку в пресет) и нажмите кнопку [►]. Если Вы решите загрузить заводские настройки, перейдите к пункту Load Defaults to Preset (Загрузить заводские настройки в пресет) и нажмите кнопку [►] для восстановления заводских настроек по умолчанию.

Кроме значений параметров, можно также присвоить пресету новое имя. Новое имя будет отображаться как на дисплее предусилитель, так и на экранном меню.

Для изменения имени пресета перейдите к пункту Name (Имя) и нажмите кнопку [►]. Затем с помощью кнопок [▲/▼] выберите необходимые буквенные и цифровые символы. Нажмите [◀/▶] для сохранения текущего символа и перехода к следующему или предыдущему.

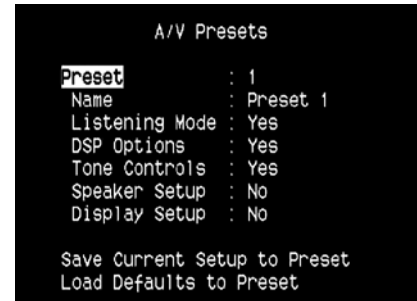
ПРИМЕЧАНИЕ

выбранный пресет остается активным до тех пор, пока не будет выбран другой пресет.

ВЫЗОВ ПРЕСЕТА

Пресет можно вызвать в любое время с помощью пульта ДУ HTRC 1.

Нажмите квадратную кнопку A/V PSET на пульте HTRC 1, а затем одну из цифровых кнопок 1-5, соответствующую номеру желаемого пресета. Новый пресет будет активирован или заменит предыдущий пресет (если использовался).



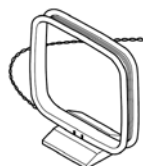
ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Встроенный AM/FM-тюнер позволяет осуществлять исключительно качественный прием радиостанций. Качество приема и звука всегда в определенной степени зависит от типа используемых(ой) антенн(ы), а также от близости вещательной станции, географических и погодных условий.

АНТЕННЫ

Входящая в комплект поставки ленточная FM-антенна подключается к входному гнезду FM ANTENNA на задней панели с помощью входящего в комплект поставки согласующего адаптера и при установке должна быть зафиксирована в форме буквы "Т". Эта дипольная антенна обычно позволяет достигать наилучших результатов приема в том случае, если ее полностью расправленные антенные ветви образуют вертикальную букву "Т" и располагаются перпендикулярно к источнику вещания. Определенных правил по установке антенны не существует, поэтому пробуйте размещать антенну в различных местах, чтобы найти то место, в котором будет обеспечиваться самый сильный уровень сигнала и наименьший фоновый шум. В зоне слабого FM-приема использование внешней FM-антенны позволяет существенно повысить качество принимаемого сигнала. Если прослушивание радио играет для вас важную роль, проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом по установке антенн по вопросу оптимизации приема радиосигнала в рамках вашей системы.

Входящая в комплект поставки рамочная AM-антенна, как правило, обеспечивает адекватное качество приема. Однако для повышения качества приема вы можете использовать внешнюю AM-антенну. Для получения более подробной информации проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом по установке антенн.



РАМОЧНАЯ АМ-АНТЕННА

- 1 Поверните внешнюю рамку антенны.
- 2 Вставьте нижнюю кромку внешней рамки в паз на стойке.
- 3 Подключите антенный шнур.

ВЫБОР РАДИОДИАПАЗОНА

Для выбора радиодиапазона нажмите кнопку [AM/FM/DB] на лицевой панели или цифровую кнопку "+10" на пульте HTRC 1, находясь на странице выбора источника AMP или TUNER. При каждом последующем нажатии любой из указанных кнопок происходит переключение между диапазонами AM, FM и XM (или DAB).

НАСТРОЙКА СТАНЦИЙ

- 1 Нажмите кнопку [TUNE ◀◀/▶▶] на лицевой панели один раз для увеличения или уменьшения частоты в диапазоне FM или AM.
- 2 Нажмите кнопку [TUNE ◀◀/▶▶] и удерживайте в нажатом положении 2 секунды, чтобы тюнер начал поиск – при обнаружении достаточно сильного радиосигнала тюнер автоматически остановится. При однократном нажатии кнопки [TUNE ◀◀/▶▶] во время автоматического поиска поиск остановится.
- 3 После нажатия TUNER (желтая надпись) на странице выбора источника пульта HTRC 1 для перехода к управлению функциями тюнера нажмите [TUNE ◀◀/▶▶] (желтая надпись) на пульте HTRC 1 для переключения между медленным поиском вручную и автоматическим поиском (нажать и удерживать кнопку в нажатом состоянии некоторое время).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ РАДИОСТАНЦИЙ

A/V предусилитель T 175 может хранить в памяти до 40 радиостанций в диапазоне AM, FM и цифровое радио для быстрого вызова.

- 1 Чтобы сохранить запрограммировать станцию, сначала настройтесь на желаемую частоту (см. выше), а затем нажмите кнопку [MEMORY] (Память) на лицевой панели.
- 2 Нажмите кнопки [PRESET ◀◀/▶▶] для выбора свободного номера станции.
- 3 Затем нажмите MEMORY снова, чтобы сохранить настроенную станцию под выбранным номером. На дисплее появится надпись P__ (два пустых места соответствуют номеру пресета, который может быть равен от 01 до 40).
- 4 Нажмите кнопку [PRESET ◀◀/▶▶] на лицевой панели для переключения между запрограммированными станциями. Нажмите и держите кнопки [PRESET ◀◀/▶▶] для прокрутки. Кнопки PRESET пульта ДУ HTRC 1 имеют аналогичное функциональное назначение.

Занесение в память настроенных радиостанций выполняется только с помощью кнопок на лицевой панели. Эта функция отсутствует на пульте ДУ HTRC 1.

ПРИМЕЧАНИЕ

Запоминаемые станции отличаются от пресетов общего типа, в которых хранятся настройки режимов и уровней прослушивания. См. пункт "ПРЕСЕТЫ" выше.

ВЫБОР РЕЖИМА ТЮНЕРА

Кнопка TUNER MODE на лицевой панели имеет двойное функциональное назначение. В ненажатом положении кнопки на дисплее горят значки FM Mute FM Stereo, и возможен прием только радиостанций с сильным сигналом, шумовой фон между которыми приглушается.

При нажатии кнопки режим приглушения сигнала отключается (значки FM Mute FM Stereo на дисплее гаснут) и становится возможным прием удаленных (и, возможно, с сильными шумовыми помехами) радиостанций. Шум уменьшается, если уровень сигнала FM-радиостанции ниже порога FM-стереоприема (поскольку FM-моноприем по своей природе в меньшей степени склонен к шумам), но за счет потери стереоэффекта.

ПРИМЕЧАНИЕ

Можно сохранить одну и ту же станцию под разными цифрами с разными настройками – одну с режимом TUNER MODE On и одну с режимом TUNER MODE Off.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ ИМЯ

Каждой сохраненной станции можно присвоить имя длиной до 8 символов, которое будет отображаться на дисплее лицевой панели каждый раз при выборе данной станции.

ВВОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО ИМЕНИ

Для присвоения радиостанции имени NEWS (Новости), выполните следующие действия

- 1 Выберите необходимую станцию.
- 2 Нажмите однократно кнопку [MEMORY] на лицевой панели, а затем в течение пяти (5) секунд кнопку удерживайте кнопку [INFO] – на экране появится мигающая ячейка.
- 3 С помощью кнопок [PRESET ◀◀/▶▶] выберите первый символ имени (N из алфавитного перечня).
- 4 Нажмите кнопку TUNE [◀◀] для выбора символа и перехода к следующей позиции. (Или TUNE [▶▶] для возврата к предыдущему символу). Повторите этот процесс последовательно для каждого символа.
- 5 Нажмите кнопку [MEMORY] еще раз для сохранения пользовательского имени и выхода из режима ввода текста.

СИСТЕМА РАДИОДАННЫХ RDS

Система Radio Data System (RDS) позволяет посылать короткие цифровые сообщения, используя обычные FM радиопередачи. A/V предусилитель T 175 поддерживает два режима RDS: название радиостанции (режим PS) и радиотекст (режим RT). Однако, не каждая FM-радиостанция включает радиоданные RDS в свой сигнал. В большинстве регионов существует одна или несколько радиостанций, использующих систему RDS, и среди них обязательно будут ваши любимые радиостанции.

ПРОСМОТР РАДИОТЕКСТА RDS

При настройке FM-радиостанции, использующей систему радиоданных RDS, на дисплее на лицевой панели через некоторое время загорается символ RDS и в символической части дисплея отобразится название радиостанции (PS), например, "ROCK101".

Нажмите кнопку [INFO] на лицевой панели для переключения режимов отображения названия радиостанции и отображения радиотекста (RT), при наличии такового, который выводится на дисплей в виде бегущей строки и может содержать название песни, исполнителя или любую другую текстовую информацию, передаваемую вещательной станцией.

XM РАДИО

A/V предусилитель T 175 готов к воспроизведению XM радиоканалов. Для этого требуется лишь подключить к нему дополнительный тюнер XM Mini-Tuner CPC-9000 и блок XM Mini-Tuner Home Dock, которые не входят в комплект поставки. Все остальное уже имеется внутри предусилителя. Просто подпишитесь на службу XM, и Ваш A/V предусилитель будет готов принимать XM радио.

ПРИМЕЧАНИЯ

Ответы на возможные вопросы можно получить на страницах веб-сайта www.xmradio.com

Слушатели могут оформить подписку через веб-сайт www.xmradio.com, или позвонив в абонентский отдел по телефону (800) 853 9696.

Будьте готовы сообщить идентификационный номер Вашего радиоприемника, который можно увидеть, выбрав нулевой канал.

Проконсультируйтесь у Вашего специалиста по аудиотехнике NAD о других XM-тюнерах, совместимых с A/V предусилителем T 175.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ XM АНТЕННЫ

- 1 Вставьте штекер XM-антенны в соответствующее гнездо на задней панели.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку [TUNER MODE] на лицевой панели, чтобы проверить мощность текущего XM сигнала, которая отображается на дисплее и на экранном меню. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выйти из режима проверки мощности сигнала.

См. также руководство, приложенное к Вашему XM-тюнеру, по установке XM-антенны для оптимального приема сигнала.

НАСТРОЙКА СТАНЦИЙ

Существует три способа настройки XM каналов, которые Вы захотите прослушать. Прежде чем перейти к вариантам настройки убедитесь в том, что Вы выбрали на странице выбора источника пульта TUNER на пульте ДУ HTRC 1. Кнопки [▲/▼/◀/▶] соответствуют аналогичным кнопкам на пульте HTRC 1, а также навигационным кнопкам [TUNE ◀◀/▶▶ / PRESET ◀◀/▶▶] на лицевой панели.

- 1 Ручная настройка: Нажмите [◀/▶] для перемещения по доступным XM каналам. Для быстрого сканирования XM каналов нажмите кнопку [◀/▶] и удерживайте в нажатом положении. Кнопки [TUNE ◀◀/▶▶] на пульте HTRC 1 выполняют те же самые функции.
- 2 Прямой вызов: Наберите с помощью цифровых кнопок на пульте HTRC 1 нужный номер канала, и он настроится автоматически.
- 3 Выбор по жанру: Нажмите кнопку TUNER MODE несколько раз до появления надписи CATXM и соответствующего жанра на дисплее. Надпись CATXM означает группировку каналов по жанрам музыки – например, кантри (Country), рок (Rock), джаз и блюз (Jazz & Blues) и т.п. Нажмите [▲/▼] для перемещения по доступным жанрам. Выбрав нужный жанр, выполните шаги, указанные для ручной настройки XM каналов. Выбор каналов будет ограничен заданным жанром. Нажмите [▲/▼] для выбора другого жанра, и повторите процедуру настройки.

ПРОСМОТР XM ДАННЫХ

Нажмите кнопку [INFO] для отображения XM данных, таких как имя исполнителя, название песни, жанр и любой другой текстовой информации, доступной на канале.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ XM КАНАЛОВ

Процедура занесения XM каналов в память аналогична процедуре, описанной в пункте "Программирование радиостанций" в разделе "ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО".

Для прямого вызова запрограммированного XM канала нажимайте кнопку TUNER MODE до появления надписи "P__" (два пробела соответствуют запрограммированному номеру) на дисплее. Нажмите [PRESET ◀◀/▶▶] на лицевой панели или [▲/▼] на пульте HTRC 1 для перемещения по запрограммированным станциям, которые могут быть как XM каналами, так и обычными каналами в диапазоне AM и FM.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 175 - AM/FM/DB/iPod

ДАВ РАДИО

Система радиовещания DAB осуществляет передачу цифровых, а не обычных аналоговых сигналов, что обеспечивает четкий высококачественный прием. Пока вы находитесь в зоне уверенного приема, при помощи DAB вы получаете гораздо более устойчивый прием практически при полном отсутствии шипения и потрескиваний.

T 175 позволяет Вам прослушивать передачи DAB. T 175 оснащен гнездом для подключения блока цифрового радиовещания DAB (Digital Audio Broadcast) на задней панели. С данным предусилителем может использоваться специальный DAB-адаптер NAD DB 1. Все программное обеспечение для данного формата предусмотрено в предусилителе, поэтому просто подключите адаптер и наслаждайтесь звуком, по качеству аналогичным CD.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАВ-АДАПТЕРА

Включите разъем DIN кабеля (прилагающегося к адаптеру NAD DB 1), подключенного к выходному порту адаптера NAD DB 1, в соответствующий вход на задней панели. Выберите режим DAB с помощью кнопки AM/FM/DB на лицевой панели.

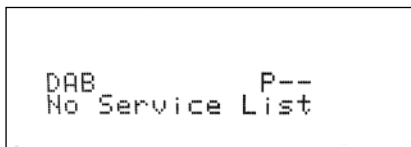
ПРИМЕЧАНИЯ

- Если адаптер не подключен, на дисплее высветится надпись 'Check DAB Tuner' ("Проверьте DAB-тюнер").
- Для правильного подключения блока DAB к T 175 см. указания по установке DAB-адаптер NAD DB 1.

РЕЖИМ DAB

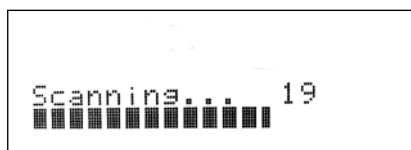
При помощи продающегося отдельно адаптера NAD DAB Adaptor DB1, подсоединенного к T 175, вы можете принимать радиопередачи DAB, используя T 175.

- 1 Переключите селектор [AM/FM/DB] в режим DAB. На дисплее появится сообщение "No Service List (список служб отсутствует)", что указывает, что пока не обнаружено ни одной радиослужбы DAB. Это режим DB1 по умолчанию.



- 2 Для настройки вещательных служб DAB нажмите [TUNER MODE], а затем при помощи переключателя на передней панели [TUNE ◀/▶] выберите "Full Scan" или "Local Scan".
Режим FULL SCAN позволяет сканировать весь диапазон частот цифровых сигналов (Диапазон III и L-диапазон).
В режиме LOCAL SCAN осуществляется локальное сканирование служб DAB, доступных в вашем регионе. Доступные частоты цифрового вещания в вашем регионе можно узнать у вашего дилера или на сайте www.WorldDAB.org.

- 3 При выборе функции "Full Scan" или "Local Scan" происходит автоматическое сканирование. Данный процесс нельзя прервать. В процессе поиска на VFD-дисплее отображаются следующие сообщения.



Полоски на экране служат для индикации процесса. После того, как сканирование завершено, последнее число, отображаемое на дисплее соответствует общему числу обнаруженных радиовещательных станций DAB. Затем происходит настройка на первую станцию (см. раздел "Алфавитно-цифровой порядок" ниже, чтобы разобраться в порядке и расположении станций).

- 4 Мощность входного сигнала можно вывести на дисплей путем нажатия кнопки ENTER. Чем больше сегментов отображается в нижней строке дисплея, тем сильнее сигнал. Мощность сигнала можно увеличить, изменив положение антенны. Можно также подключить внешнюю антенну. Для получения более подробной информации проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом по установке антенн.



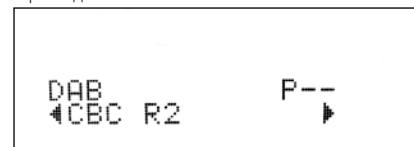
ПРИМЕЧАНИЯ

- Диагностика "No Service List" также появляется на дисплее, если в процессе сканирования не найдена ни одна станция. В таком случае проверьте подключение и положение антенны DAB или позвоните вашим местным провайдером вещания DAB, чтобы получить информацию о зонах приема.
- Кнопки [MENU/FM MUTE], [ENTER] и [◀/▶] пульта ДУ HTRC 1 эквивалентны кнопкам передней панели [TUNER MODE], [ENTER] и [TUNE ◀/▶]. При использовании этих кнопок HTRC 1 для выбора опций DAB убедитесь, что переключатель "DEVICE SELECTOR" вашего пульта ДУ HTRC 1 установлен на "TUNER."

СПИСОК СЛУЖБ

Для переключения между обнаруженными станциями службы DAB действуйте следующим образом.

- 1 Находясь в режиме DAB, нажмите [TUNE ◀/▶], чтобы переходить от одной станции в списке к другой, что отражается в нижней строке дисплея.



- 2 Нажмите [ENTER], чтобы выбрать необходимую станцию.

РЕЖИМ ТЮНЕРА DAB

Кроме режимов "Full Scan" и "Local Scan", уже описанные выше, имеются и другие. Нажатие кнопки [TUNER MODE] также предоставит вам выбор между жругими опциями – Station Order, DRC, Manual Scan, Prune List и Reset

ПОРЯДОК СТАНЦИЙ

Используйте опцию порядка станций "Station Order" для сортировки последовательности перечисленных станций. Возможны три порядка – "Alphanumeric", "Ensemble" and "Active."

- 1 При прослушивании радиопередач DAB, нажмите кнопку [TUNER MODE] на передней панели, а затем [TUNE ◀/▶], чтобы выдрать настройку порядка станций "Station Order". Нажмите [ENTER].
- 2 При помощи переключателя [TUNE ◀/▶], что выбрать одну из опций "Alphanumeric", "Ensemble" и "Active."
- 3 Нажмите [ENTER], чтобы выбрать желаемый порядок станций.

ALPHANUMERIC (АЛФАВИТНО-ЦИФРОВОЙ)

Это установка по умолчанию. Станции располагаются сначала по номерам, а затем в алфавитном порядке.

ENSEMBLE (АНСАМБЛЬ)

Цифровое вещание осуществляется группами данных, которые называются ансамблями. Каждый ансамбль содержит число станций, осуществляющих передачу на заданной частоте. Если в качестве режима определения порядка станций выбран ансамбль ("Ensemble"), радиостанции располагаются в соответствии с именами ансамблей.

ПРИМЕЧАНИЕ

Вместо ансамбля некоторые провайдеры применяют термин "мультиплекс".

ACTIVE (АКТИВНЫЕ СТАНЦИИ)

Активные станции перечислены в начале списка каналов. Каналы, включенные в список, но недоступные в данном регионе, отображаются последними в списке.

DRC VALUE (ЗНАЧЕНИЕ DRC)

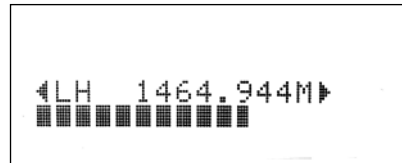
Можно установить уровень сжатия для станций, чтобы устранить различия в динамическом диапазоне или громкость звука для разных радиостанций. Обычно уровень сжатия для популярной музыки выше, чем для классической музыки. Поэтому при переключении с одной станции на другую уровень громкости может меняться. Значение "0" показателя DRC означает отсутствие сжатия, значение "1/2" соответствует среднему уровню сжатия, а значение "1" означает максимальный уровень сжатия. Рекомендуется установить режим воспроизведения без сжатия, особенно для классической музыки.

- 1 При прослушивании радиопередач DAB, нажмите кнопку [TUNER MODE] на передней панели, а затем [TUNE ◀▶], чтобы выдвать настройку порядка станций "DRC". Нажмите [ENTER].
- 2 При помощи переключателя [TUNE ◀▶], что выбрать одну из опций "DRC 0", "DRC 1/2" и "DRC 1".
- 3 Нажмите [ENTER], чтобы выбрать желаемый порядок станций.

MANUAL SCAN (РУЧНАЯ НАСТРОЙКА)

Эта функция позволяет вручную настраивать канал. Во время настройки поддерживается непрерывное отображение изменения интенсивности сигнала. Эта настройка также может использоваться при выборе положения антенны для достижения оптимального качества приема сигнала конкретной станции.

- 1 При прослушивании радиопередач DAB, нажмите кнопку [TUNER MODE] на передней панели, а затем [TUNE ◀▶], чтобы выдвать настройку порядка станций "Manual Scan". Нажмите [ENTER]. Выбранная станция и частота отображаются в верхней строке дисплея. "Полоски" в нижней строке дисплея отображают интенсивность сигнала в выбранном канале.



- 2 Для выбора других каналов используйте переключатель [TUNE ◀▶], чтобы перемещаться по списку каналов. Достигнув желаемого канала, отпустите кнопку переключателя [TUNE ◀▶]. Канал и частота отображаются в верхней строке дисплея. "Полоски" в нижней строке дисплея отображают интенсивность сигнала в выбранном канале. Для улучшения качества приема в выбранном канале поворачивайте или перемещайте антенну DAB, пока индикатор не отразит оптимальные условия приема.
- 3 Нажмите [ENTER], чтобы настроиться на выбранный канал.

ПРИМЕЧАНИЕ

Число ансамблей и станций, которые могут быть обнаружены, может меняться в зависимости от вашего места нахождения.

PRUNE LIST (СПИСОК С УДАЛЕНИЕМ НЕАКТИВНЫХ СТАНЦИЙ)

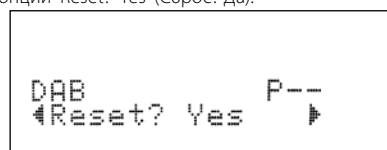
Встречаются ситуации, в которых некоторые станции становятся неактивными. Опция "Prune List" позволяет исключать эти неактивные станции в списке служб.

- 1 При прослушивании радиопередач DAB, нажмите кнопку [TUNER MODE] на передней панели, а затем [TUNE ◀▶], чтобы выдвать настройку порядка станций "Prune List".
- 2 Нажмите [ENTER]. Любая неактивная станция автоматически удаляется.

RESET (СБРОС)

Опция сброса "Reset" позволяет осуществить сброс подключенного (отдельно поставляемого) адаптера NAD DAB Adaptor DB1 с восстановлением заводских установок.

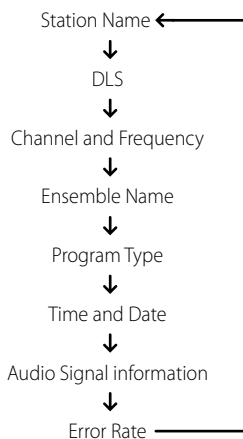
- 1 При прослушивании радиопередач DAB, нажмите кнопку [TUNER MODE] на передней панели, а затем [TUNE ◀▶], чтобы выдвать настройку порядка станций "Reset".
- 2 Нажмите [ENTER]. Сообщение "Reset? No" (Сброс? Нет) отобразится в нижней строке дисплея. Нажмите кнопку [TUNE ◀▶] для выбора опции "Reset? Yes" (Сброс? Да).



- 3 Для выбора опций "Reset? No" или "Reset? Yes" нажмите [ENTER], выбрав желаемую опцию. Выбор "Reset? Yes" приводит к восстановлению заводских установок DB1.

НАСТРОЙКИ ОТОБРАЖЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ

При прослушивании передач цифрового радиовещания можно настроить тип информации, отображаемой в нижней строке VFD-дисплея. Нажимайте кнопку [INFO], чтобы просмотреть возможные варианты отображения информации:



STATION NAME (ИМЯ СТАНЦИИ)

Отображается имя или обозначение радиовещательной станции DAB. Это окно отображается по умолчанию.

DLS

Функция DLS позволяет просматривать текст, получаемый от радиовещательной станции. Передаваемый текст может представлять собой информацию о названии песен, программе или станции.

CHANNEL AND FREQUENCY (КАНАЛ И ЧАСТОТА)

Отображаются канал и частота транслируемой передачи.

ENSEMBLE NAME (ИМЯ АНСАМБЛЯ)

Отображается имя ансамбля, осуществляющего вещание программы.

PROGRAM TYPE (ТИП ПРОГРАММЫ)

Это описание типа радиовещания, например, популярная музыка, рок-музыка, драма и т.п.

TIME AND DATE (ВРЕМЯ И ДАТА)

Отображается дата и время, информация о которых предоставляется станцией цифрового радиовещания.

AUDIO SIGNAL INFORMATION (ИНФОРМАЦИЯ ОБ АУДИОСИГНАЛЕ)

Отображается скорость передачи двоичных данных и тип передачи звука (стерео, моно или joint stereo), транслируемого провайдером DAB. Эти параметры устанавливаются радиовещательной станцией в соответствии с типом и качеством передаваемого материала.

ERROR RATE (ЧИСЛО ОШИБОК)

Отображается процент ошибок цифровых данных во время радиовещания (от 0 до 99) при трансляции передач выбранного канала. Чем ниже показатель, тем лучше качество радиовещания.

О ВОЗМОЖНОСТЯХ ПОДКЛЮЧЕНИЯ МРЗ-ПЛЕЕРА iPod

Предусилитель T 175 оснащен цифровым портом на задней панели, в который может быть включена док-станция NAD IPD 1 для mp3-плеера iPod. Подключив свой плеер iPod к предусилителю с помощью дополнительно предлагаемой док-станции NAD iPod, Вы сможете насладиться своей любимой музыкой, а также просматривать фотографии и воспроизводить видео.

Управление плеером можно осуществлять с помощью назначенных кнопок на лицевой панели предусилителя. Используя также соответствующие функциональные кнопки на пульте ДУ HTRC 1, Вы сможете выбирать хранящиеся в плеере файлы для воспроизведения, а также управлять другими его функциями, даже находясь в другом конце помещения. С помощью док-станции также осуществляется подзарядка плеера при ее подключении к предусилителю.

ПРИМЕЧАНИЯ

- mp3-плеер iPod и док-станция NAD iPod (NAD IPD 1) являются дополнительными компонентами и не входят в комплект поставки предусилителя T 175.
- возможности доступа к управлению и функциям плеера с предусилителя могут варьироваться в зависимости от модели Вашего плеера iPod.
- при использовании пульта HTRC 1 для управления функциями плеера убедитесь в том, что активна "страница" команд AMP.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОК-СТАНЦИИ NAD IPOD (NAD IPD 1) И ПЛЕЕРА IPOD К ПРЕДУСИЛИТЕЛЮ T 175

Перед подключением убедитесь в том, что все устройства выключены из сети питания.

- 1 Включите разъем док-станции the NAD iPod (NAD IPD 1) в цифровой порт MP DOCK предусилителя.
- 2 Подключите также выход S-video и аудиовыход док-станции к входам Audio S/Video 5 предусилителя (назначенный источник по умолчанию). Вы можете также подключить оба выхода к любым назначаемым входам предусилителя.
- 3 Установите плеер iPod на док-станцию.

НАВИГАЦИЯ ПО ФУНКЦИЯМ ПЛЕЕРА iPod

Подключив док-станцию к предусилителю и установив на док-станцию плеер iPod, Вы можете подключить их теперь к соответствующим источникам питания.

- 1 Включите предусилитель, док-станцию и плеер и выберите Источник 5 на предусилителе. На экране Вашего плеера появится логотип NAD и под ним надпись "OK to disconnect" (Нажмите ОК, чтобы отключить). В то же время на дисплее предусилителя появятся надписи iPod Menu ("Меню плеера iPod") в верхней строке и Playlists (Плэйлисты) в нижней. Нижняя строка может варьироваться в зависимости от выбора пункта меню. Одновременно, в экранном меню предусилителя будут отображены все пункты меню плеера – Playlists (Плэйлисты), Artists (Исполнители), Albums (Альбомы), Songs (Песни), Podcasts (Подкасты), Genres (Жанры), Composers (Авторы) и Audiobooks (Аудиокниги).
- 2 Навигация по пунктам меню плеера осуществляется с помощью кнопок [▲/▼/◀/▶].

ПРИМЕЧАНИЯ

- Джойстик и клавиши управления плеера при подключении к предусилителю с помощью док-станции функционировать не будут.
- Для выхода из меню плеера источника 5, нажмите кнопку [◀], на экране появится окно Menu Select (Выбор меню). Далее следуйте указаниям.

УПРАВЛЕНИЕ И НАСТРОЙКИ

Следующие функции управления и настройки доступны с лицевой панели или пульта ДУ HTRC 1. Поскольку в качестве устройства управления чаще всего используется пульт ДУ, мы сосредоточимся на его операциях.

КНОПКА ENTER

Нажмите [ENTER] для входа в меню iPod Settings (Настройки плеера), где можно настроить следующие параметры:

Shuffle (Случайный порядок): Выберите режим "Shuffle" для воспроизведения песен "Songs" или альбомов "Albums" в случайном порядке. Для выключения режима выберите "Off".

Repeat (Повтор): Выберите "One" (Одна) для повторения воспроизведения текущей песни. Выберите "All" (Все) для повторения всего списка.

Audiobook Speed (Скорость аудиокниги): Скорость воспроизведения аудиокниги может регулироваться в соответствии с Вашими предпочтениями. Во время воспроизведения настройте скорость, установив значение "Normal" (Нормально), "Fast" (Быстро) или "Slow" (Медленно).

КНОПКА DISP

При нажатии кнопки [DISP] на пульте HTRC 1 на дисплее предусилителя в верхней строке отобразится название песни, имя исполнителя и название альбома. Если эти данные отсутствуют, появится надпись "No Song," "No Artist" или "No Album". Кроме этого, в нижней строке дисплея будет отображен номер текущей песни и счетчик времени.

На лицевой панели функции, аналогичные кнопке [DISP], выполняет кнопка [INFO].

НАВИГАЦИОННЫЕ КНОПКИ [▲/▼/◀/▶]

В процессе воспроизведения нажмите [▲] для перехода к следующей песне или [▼] для перехода к предыдущей. Для быстрой прокрутки нажмите и удерживайте кнопки [▲/▼].

Находясь в меню, используйте кнопки [▲/▼] для перемещения по пунктам меню.

На лицевой панели функции, аналогичные кнопкам [▲/▼/◀/▶] выполняют кнопки [TUNE ◀◀/▶▶ / PRESET ◀◀/▶▶].

КНОПКИ [▲/▼] SKIP/CH/PRESET

Используйте кнопки [▲/▼ SKIP/CH/PRESET] для перехода к следующей/предыдущей странице списка песен или для быстрой прокрутки через 8 треков. При быстрой прокрутке в экранном меню в нижнем правом углу отображается первая буква названия песни.

КНОПКИ SCAN [◀◀/▶▶] / PAUSE [⏸] / PLAY [▶]

Нажмите кнопку PAUSE [⏸] (Пауза) для временной остановки воспроизведения. Возобновление воспроизведения осуществляется с помощью повторного нажатия кнопки PAUSE [⏸] или кнопки PLAY [▶].

Во время воспроизведения или паузы нажмите [SCAN ◀◀/▶▶] для быстрой прокрутки текущей песни вперед или назад.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕОРОЛИКОВ, ЗАГРУЖЕННЫХ В ПЛЕЕР

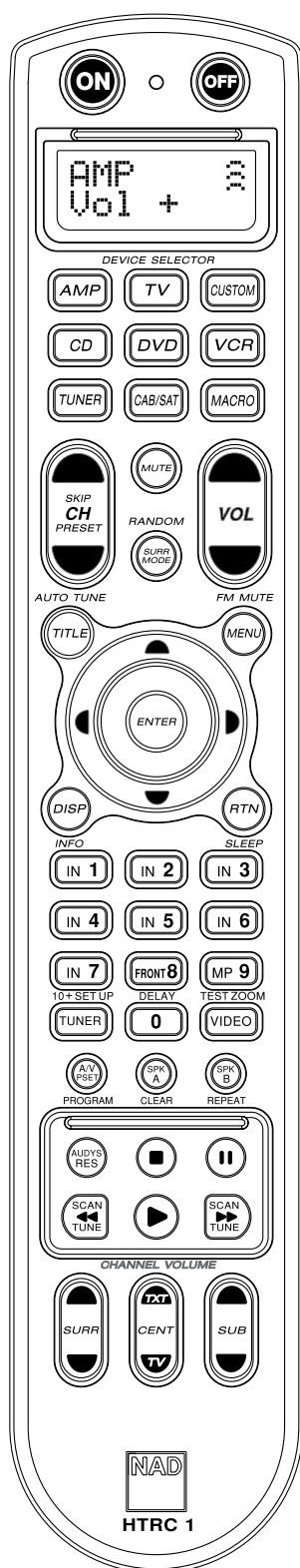
Видеоролики, загруженные в Ваш плеер iPod, можно воспроизводить через предусилитель, выполнив следующие шаги

- 1 Убедитесь в том, что режим "TV Out" в видеонастройках плеера включен "On", и выбран соответствующий ТВ-сигнал "TV Signal".
- 2 Управление выбором и включением воспроизведения видеофайла осуществляется с плеера, а не с предусилителя. Чтобы обеспечить возможность навигации по пунктам меню воспроизведения видео Вашего плеера, нужно выйти из Меню настройки предусилителя или выбора меню. Проще всего будет войти в меню iPod Setup (Настройка плеера) и установить для параметра Enabled значение "No".
- 3 Подключив выходы S-VIDEO OUT и AUDIO OUT док-станции к входам AUDIO/VIDEO 5 предусилителя, или другим назначаемым входам, Вы сможете наслаждаться просмотром видеороликов, загруженных в Ваш плеер. Убедитесь в том, что Вы правильно выбрали номер источника на предусилителе.

ПРИМЕЧАНИЕ

Описание других функций Вы можете найти в инструкции по эксплуатации Вашего плеера iPod. В зависимости от модели плеера, возможно управление и другими функциями с помощью навигационных кнопок предусилителя.

iPod является торговой маркой компании Apple, Inc., зарегистрированной в США и других странах.



РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

- В самой верхней группе кнопок находятся кнопки ON/OFF и ЖК-дисплей с подсветкой
- В верхней группе кнопок находится восемь кнопок выбора устройств DEVICE SELECTOR, в том числе одна программируемая кнопка CUSTOM DEVICE SELECTOR и дополнительная функциональная кнопка MACRO.
- В верхней части средней группы кнопок находятся кнопки каналов, громкости, кнопка отключения звука MUTE и кнопки управления режимом "звук вокруг".
- В средней группе кнопок находятся кнопки DVD, CD, TUNER и навигационные кнопки OSD.
- В нижней части средней группы кнопок находятся кнопки с цифрами от 0 до 9, функциональные кнопки A/V PSET, SPEAKER и CD, кнопка DVD SETUP и кнопки предусилитель TEST и DELAY.
- В нижней группе кнопок находятся кнопки управления транспортом DVD и CD, функциональные кнопки предусилитель и кнопка разрешения DVD.
- В самой нижней группе кнопок находятся кнопки настройки громкости каналов CHANNEL VOLUME.

ВВЕДЕНИЕ

Пульт НТРС 1 фактически заменяет восемь пультов ДУ. Восемь кнопок выбора устройств DEVICE SELECTOR служат для переключения между различными виртуальными пультами дистанционного управления или устройствами.

Когда пульт НТРС 1 не активен, наименование выбранного устройства отображается в первой строке ЖК-дисплея. При нажатии функциональной кнопки во второй строке ЖК-дисплея отображается наименование функции. Вторая строка очищается вскоре после того, как функциональная кнопка отпускается.

КРАТКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Возможность управления 8 устройствами.
- ЖК-дисплей с 2 строками показывает выбранное устройство (например, DVD) и текущую команду (например, PLAY).
- Предварительно запрограммированы все дистанционные команды NAD, включая зону 2.
- Функция обучения – возможность изучения до 360 команд с других пультов ДУ.
- Макрооперации – программирование до 52 макросов, содержащих до 64 команд, позволяет автоматизировать часто используемые последовательности команд.
- Сквозные операции позволяют запускать часто используемые функции, не выбирая другого устройства.
- Полная система подсветки с датчиком освещенности и настраиваемым таймером упрощает работу в условиях плохого освещения.
- Может генерировать ИК-сигналы с частотой несущей до 500 кГц (совместим со стандартом B&O®).
- Поддержка интерфейса Mini USB позволяет программировать пульт с персонального компьютера.

В пульте НТРС 1 запрограммирован полный набор команд NAD на странице AMP DEVICE SELECTOR, а также имеется библиотека команд для работы с устройствами DVD, CD и TUNER производства NAD с использованием соответствующих кнопок выбора устройств DEVICE SELECTOR. Эти команды по умолчанию являются постоянными. Если их заменить на пульте НТРС 1 новыми командами, команды библиотеки все равно сохраняются, и их можно будет восстановить в случае добавления в систему компонентов NAD.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА НТРС 1

Пульт НТРС 1 разделен на три части – ЖК-дисплей в верхней части пульта, кнопки выбора устройств DEVICE SELECTOR и остальные 44 кнопки управления.

Восемь кнопок выбора устройств DEVICE SELECTOR в верхней части (AMP, TV, CUSTOM, CD, DVD, VCR, TUNER и CABLE/SAT) позволяют определить, для управления каким устройством будут использоваться остальные 44 кнопки управления. Кнопка выбора устройств DEVICE SELECTOR определяет, каким компонентом управляет пульт НТРС 1. В установленных по умолчанию фабричных настройках ресивер отсутствует. Кнопки DEVICE SELECTOR разделены на три вертикальных ряда, в каждом из которых имеется три кнопки. В левом ряду содержатся аудиоустройства, а в центральном ряду - видеоустройства.

В кнопки выбора устройств DEVICE SELECTOR и в функциональные кнопки можно запрограммировать коды управления с практически любого инфракрасного пульта дистанционного управления, благодаря чему в пульт ДУ НТРС 1 можно запрограммировать коды техники практически любого производителя. Все функциональные клавиши AMP DEVICE SELECTOR запрограммированы на управление усилителями, предусилителями и ресиверами NAD. (Пульт ДУ НТРС 1 также можно использовать для управления другими устройствами NAD, для чего служат страницы DVD, CD, TUNER и TV).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ HTRC 1

Поскольку кнопки управления пульта дистанционного управления HTRC 1 могут выполнять разные функции в зависимости от выбранного с помощью кнопки DEVICE SELECTOR устройства, в пульте ДУ HTRC 1 используется система цветовой кодировки, определяющей назначение функциональных клавиш при выборе различных устройств. Таким образом, цвет кнопки DEVICE SELECTOR соответствует цветовым отметкам функциональных клавиш (как в некоторых калькуляторах).

Например, серой кнопке AMP DEVICE SELECTOR соответствуют серая цветовая маркировка цифровых клавиш. Если активной является страница AMP DEVICE SELECTOR пульта HTRC 1, эти кнопки позволяют выбрать входы усилителя или ресивера. Точно так же красному цвету кнопки DVD DEVICE SELECTOR соответствует красная маркировка, зеленому цвету кнопки TV DEVICE SELECTOR – зеленая маркировка, и т.д.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК ПУЛЬТА ДУ HTRC 1

КНОПКИ ВЫБОРА УСТРОЙСТВ DEVICE SELECTOR

При нажатии кнопки выбора устройств DEVICE SELECTOR меняется активное устройство пульта HTRC 1. При нажатии не передаются никакие ИК-команды. Название выбранного устройства отображается в первой строке ЖК-дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопке DEVICE SELECTOR можно привязать любую ИК-команду в режиме копирования или обучения. Если кнопке DEVICE SELECTOR присвоена какая-либо функция, то если ее нажать и удерживать в течение более двух секунд, то пульт HTRC 1 не только сменит активное устройство, но и отправит указанную команду.

КНОПКИ МАКРОСОВ

Любой кнопке пульта HTRC 1 можно назначить макрос, за исключением кнопки назначения макросов MACRO. Всего в памяти пульта может храниться до 52 макросов. Чтобы запустить макрос, необходимо выполнить следующие действия.

- Нажать кнопку MACRO. На первой строке ЖК-дисплея высветится надпись MACRO. После этого в течение пяти секунд нужно нажать кнопку, к которой привязан макрос.
- Во время работы макроса в правом верхнем углу ЖК-дисплея отображается небольшая буква "M".

Информацию о настройке макросов можно найти в разделе "МАКРОСЫ" раздела "МЕНЮ НАСТРОЙКИ ПУЛЬТА ДУ HTRC 1".

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ

На пульте ДУ HTRC 1 имеется 44 функциональные кнопки. При нажатии функциональной кнопки во второй строке ЖК-дисплея будет отображаться наименование функции. Наименование функции отображается в течение всего времени передачи команды.

КНОПКА A/V PSET

В стандартной конфигурации пульта ДУ HTRC 1 кнопка A/V PSET при выборе устройства AMP выступает в качестве кнопки запуска меню загрузки предварительных настроек. При нажатии кнопки A/V PSET в первой строке ЖК-дисплея отображается надпись Preset. Если в течение пяти секунд нажать цифровую кнопку (0 – 9), будет выполнена функция загрузки соответствующих предварительных настроек A/V Preset.

ПРИМЕЧАНИЕ

HTRC 1 представляет собой универсальный пульт дистанционного управления; в некоторых ресиверах NAD может быть не более 5 настроек AV presets.

НОМЕР ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Чтобы посмотреть номер версии программного обеспечения, нужно нажать одновременно кнопки ON и TEST и удерживать их нажатыми в течение пяти секунд.

МЕНЮ SETUP1

Чтобы войти в меню Setup, нужно нажать кнопки SETUP и ENTER и удерживать их нажатыми в течение пяти секунд. В это меню нельзя войти, если на пульте ДУ отображается сообщение о низком заряде батареи "Low Batt". Это связано с необходимостью предотвратить порчу системных настроек из-за низкого уровня заряда батареи. Информацию об общей структуре и основных принципах работы меню Setup можно найти в разделе "МЕНЮ SETUP ПУЛЬТА HTRC 1".

МЕНЮ SETUP ПУЛЬТА HTRC 1

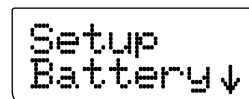
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЕНЮ

- Чтобы войти в меню Setup, нужно нажать кнопки SETUP и ENTER и удерживать их нажатыми в течение пяти секунд.
- Кнопка MACRO выступает в качестве кнопки отмены во всех режимах настройки, если не указано иное.
- Чтобы выйти из меню настройки нужно выбрать пункт "Выход" или нажать кнопку MACRO.
- Для смены меню следует использовать кнопки курсора [▲/▼]
- Если значение параметра можно изменить, для прокрутки доступных значений параметра следует использовать кнопки вправо и влево. При выводе таких параметров на дисплее отображаются левая и правая стрелки.
- Чтобы выбрать параметр меню или подтвердить значение следует нажать кнопку ENTER.
- При запуске страницы меню настройки в правом верхнем углу дисплея отображается первая буква выбранного раздела меню настройки (например, "L", если выбрана библиотека (Library)).

Ниже перечислены параметры меню SETUP.

БАТАРЕЯ

С помощью этого пункта можно проверить текущий уровень заряда батареи, не дожидаясь появления уведомления Low Batt, сообщающего о низком уровне заряда. При выборе этого пункта появится столбиковая диаграмма, показывающая текущий уровень заряда батареи. При установке новых батарей на диаграмме отображается 8 столбиков. Когда количество столбиков будет приближаться к нулю, будет отображаться предупреждение Low Batt.

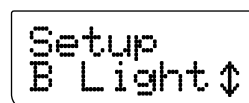


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ УРОВНЕ ЗАРЯДА БАТАРЕИ

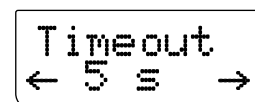
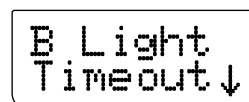
Если заряд батарей пульта HTRC 1 почти иссяк, во второй строке ЖК-дисплея будет отображаться предупреждение Low Batt. Это предупреждение будет отображаться всегда, кроме случаев использования пульта. При появлении этого предупреждения батареи пульта следует немедленно заменить.

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ ПОДСВЕТКИ (B LIGHT)

В пульт HTRC 1 встроена подсветка, улучшающая видимость кнопок пульта HTRC 1 при слабом освещении. Также в пульте HTRC 1 имеется датчик освещенности. По умолчанию подсветка включается при нажатии любой кнопки на пульте ДУ, когда датчик определяет низкий уровень освещения. Подсветка отключается через пять секунд, если не нажимать ни одну из клавиш. Действие и время подсветки можно настраивать.



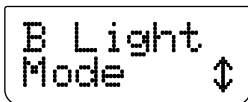
TIMEOUT: Можно установить время подсветки от 0 до 20 секунд. Подсветка работает в течение установленного времени после нажатия последней кнопки.



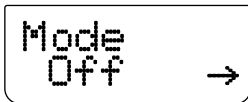
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ HTRC 1

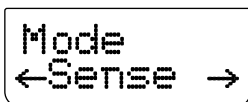
MODE: Доступны следующие режимы подсветки:



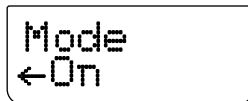
- **Off:** подсветка не включается ON.



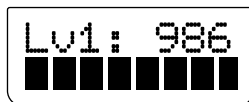
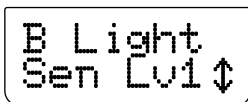
- **Sense:** подсветка включается всегда, когда датчик освещенности определяет слабое освещение. См. пункт "УРОВЕНЬ ОСВЕЩЕННОСТИ" ниже.



- **On:** подсветка включается всегда при нажатии кнопки.



УРОВЕНЬ ОСВЕЩЕННОСТИ (Sen Lvl): Уровень освещения, при котором включается подсветка. Чтобы установить нужный уровень, следует перейти в помещение с уровнем освещенности, при котором требуется подсветка. После этого следует нажать [ENTER] в меню "B Light – Sen Lvl". На дисплее отображается текущий уровень освещенности. Пример приведен ниже



При достижении требуемого уровня освещенности следует нажать кнопку [ENTER].

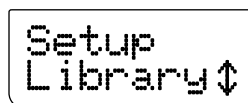
Чтобы завершить настройку уровня чувствительности необходимо нажать кнопку [YES].

БИБЛИОТЕКА

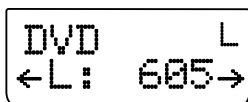
Пульт HTRC 1 служит для хранения кодов NAD для страниц выбора устройств DEVICE SELECTOR. Если установленные по умолчанию коды библиотеки не могут использоваться для управления CD-проигрывателем, DVD-проигрывателем или другим устройством NAD, необходимо изменить эти коды, следуя приведенной ниже процедуре. Перечень загруженных кодов библиотеки NAD приведен в таблице ниже.

Пример: Загрузка кодов библиотеки DVD-проигрывателя NAD T 585 на устройство "DVD" в пульте ДУ HTRC 1.

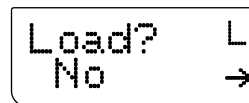
- 1 Выбрать [DVD] на странице выбора устройств DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER], и удерживать их. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Library".



- 3 Нажать кнопку [ENTER].



- 4 Для NAD T585 в библиотеке используется код "600". Использовать [◀] для прокрутки значения до "600". Нажать кнопку [ENTER].



- 5 Использовать кнопки [◀/▶], чтобы выбрать ответ No (желаемый код библиотеки не загружается) или Yes (желаемый код библиотеки загружается и сохраняется на соответствующей странице устройства).

ПРИМЕЧАНИЕ

Вместо прокрутки списка кодов библиотеки можно непосредственно ввести код библиотеки из списка ниже.

КОД БИБЛИОТЕКИ	ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА NAD	КОД БИБЛИОТЕКИ	ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА NAD
100	Ресивер/процессор (дискретное переключение ВКЛ/ВЫКЛ)	301	Тюнер L75, L76
101	Ресивер/процессор (переключение ВКЛ/ВЫКЛ)	302	Тюнер L70
102	S170	303	Тюнер L53
103	L75	304	Тюнер L73
104	Команды второй зоны	305	C425
105	L70	306	C445
106	L76	307	Тюнер серии Txx5
107	118	400	Кассетная дека B
108	L53	401	КАССЕТНАЯ дека A
109	L73	500	TV 280
110	Стереоресивер / Усилитель	501	MR13
111	Сtereo второй зоны	502	MR20
112	Серия Txx5	503	PMR45
200	CD-проигрыватель	600	T535, T562, T585, M55
201	CD-проигрыватель (старый)	601	T550, L55
202	5170, 5240, 5340	602	T512, T531, T532, T571, T572
203	5325	603	L70, L73 DVD
204	5060	604	L56
205	M5	605	T513, T514, T515, T524, T533, T534
300	Тюнер	606	L53 DVD

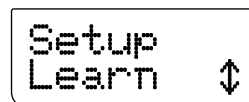
ОБУЧЕНИЕ

Эта функция позволяет обучить пульт ИК-командам с другого пульта ДУ.

Пример: Обучение функции "MENU" с пульта ДУ телевизора кнопки MENU пульта ДУ HTRC 1 для устройства TV.

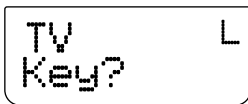
Для начала надо поместить пульт ДУ HTRC 1 "лицом к лицу" с исходным пультом ДУ так, чтобы инфракрасные порты двух устройств находились на расстоянии около 6 см друг от друга.

- 1 Нажать [TV] на странице выбора устройств DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Learn".



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ HTRC 1

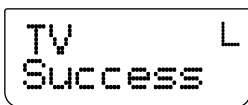
- 3 Нажать кнопку [ENTER].



- 4 Нажать кнопку [MENU] на пульте HTRC 1. Кнопка MENU на пульте HTRC 1 – это кнопка, которая будет обучена запуску команды меню функциональной клавиши MENU пульта ДУ для телевизора.



- 5 Нажать и удерживать соответствующую кнопку [MENU] на пульте ДУ для телевизора до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "Success". (также см. раздел "РЕЖИМ" ниже).



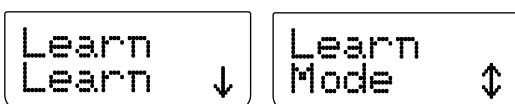
- 6 Надпись "Success" появится на дисплее, если функциональная кнопка [MENU] успешно «изучена». После появления надписи можно отпустить кнопку [MENU] на пульте ДУ для телевизора.
7 Для завершения процедуры нужно подождать, пока надпись "Success" не исчезнет с дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ

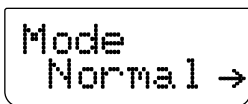
Если «изучить» желаемую функциональную кнопку не удастся, в нижней строке дисплея появится сообщение "Failed". В этом случае необходимо повторить шаги 3 – 7 до тех пор, пока процесс «изучения» не завершится успешно.

РЕЖИМ

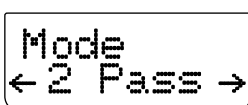
Существует три режима «изучения» функциональных кнопок. Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER]. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Learn". Нажать [ENTER] и использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Mode". Ниже перечислены три режима обучения:



Normal: Это стандартный режим обучения. Обучение функциональной кнопки проводится до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "Success". В примере выше описано применение этого режима обучения.

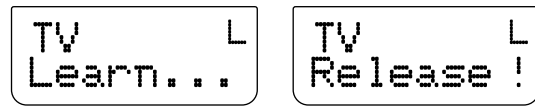


2 Pass: в некоторых пультах ДУ используется инфракрасный «бит переключения». Это означает, что при нажатии одной и той же кнопки два раза подряд ИК-сигнал запускает два разных варианта одной и той же команды.

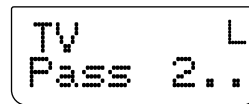


В режиме "2 Pass" шаг 5 и последующие шаги приведенного выше примера выглядят следующим образом (шаги 1 – 4 в обоих вариантах не различаются)

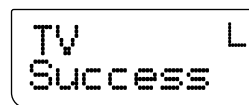
- 5 Нажать и удерживать соответствующую кнопку [MENU] на пульте ДУ для телевизора.



- 6 Отпустить кнопку [MENU].

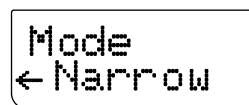


- 7 В режиме "Pass 2" необходимо нажать кнопку [MENU] повторно. Ее следует нажимать до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "Success".



- 8 Надпись "Success" появится на дисплее, если функциональная кнопка [MENU] успешно «изучена». После появления надписи можно отпустить кнопку [MENU] на пульте ДУ для телевизора.
9 Для завершения процедуры нужно подождать, пока надпись "Success" не исчезнет с дисплея.

Narrow: В некоторых пультах ДУ используются очень узкие инфракрасные импульсы. Если пульт ДУ не работает в режиме "Normal" или "2 Pass", можно попробовать этот режим. В этом случае необходимо выполнять последовательность действий для режима "Normal".

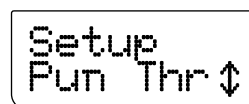


СКВОЗНЫЕ ФУНКЦИИ (PUN THR)

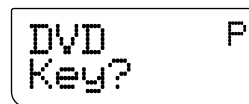
Сквозные функции в пульте ДУ HTRC 1 позволяют использовать функциональные кнопки для запуска команд на определенном устройстве DEVICE SELECTOR, когда выбрано другое устройство.

Пример: Создание команды запуска режима "звук вокруг" (SURR MODE) на странице устройства DVD.

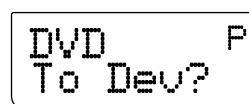
- 1 Выбрать устройство [DVD] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Pun Thr".



- 3 Нажать кнопку [ENTER].



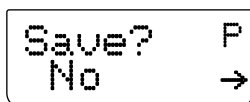
- 4 Нажать кнопку [SURR MODE] – это функциональная кнопка, которой присваивается сквозная функция.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ HTRC 1

- 5 Выбрать устройство [AMP] на странице DEVICE SELECTOR.



- 6 Использовать кнопку [◀/▶] для выбора ответа "No" (назначение сквозной функции не будет сохранено) или "Yes" (назначение сквозной функции будет сохранено, и процедура будет завершена).

ПРИМЕЧАНИЕ

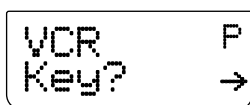
Кнопки громкости [VOL] на пульте ДУ HTRC 1 изначально запрограммированы как сквозные функции для всех страниц устройств: кнопки [VOL] будут регулировать основную громкость устройств NAD вне зависимости от текущего выбранного устройства. Аналогичным образом сквозные функции запрограммированы для кнопок громкости каналов [SURR], [CENT] и [SUB].

МАКРОС СО СКВОЗНОЙ ФУНКЦИЕЙ

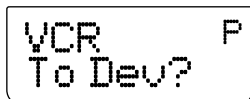
Сохраненный макрос также может иметь сквозную функцию. Это позволяет запускать макрос одним нажатием кнопки.

Пример: Макрос со сквозной функцией сохранен на позиции [0] для кнопки [RTN] на странице [VCR].

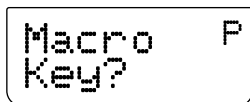
- 1 Нажать [VCR] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Pun Thr".
- 3 Нажать кнопку [ENTER].



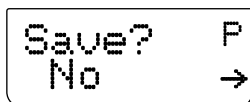
- 4 Нажать кнопку [RTN].



- 5 Нажать кнопку [MACRO] на странице DEVICE SELECTOR.



- 6 Нажать кнопку [0] – кнопка, к которой привязывается запуск макроса.



- 7 На дисплее появятся надписи "Save" и "No?". Использовать кнопку [◀/▶] для выбора ответа "No" (макрос со сквозной функцией не будет сохранен) или "Yes" (макрос со сквозной функцией будет сохранен, и процедура будет завершена).

ЗАПУСК МАКРОСА СО СКВОЗНОЙ ФУНКЦИЕЙ

Чтобы запустить макрос со сквозной функцией, описанный в примере выше, необходимо нажать [VCR] на странице DEVICE SELECTOR и нажать кнопку [RTN], после чего макрос будет запущен.

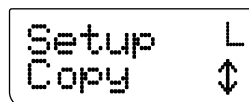
Информацию о настройке макросов можно найти в разделе "МАКРОСЫ" ниже.

COPY

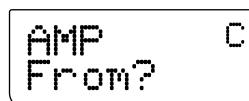
Эта функция позволяет копировать функции с одной кнопки на другую.

Пример: Копирование команды "PAUSE" [II] со страницы DVD на кнопку AMP [II].

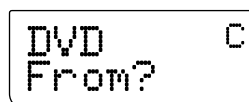
- 1 Нажать [AMP] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Copy".



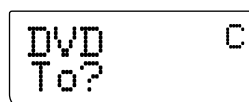
- 3 Нажать кнопку [ENTER].



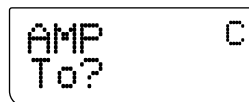
- 4 Нажать [DVD] на странице DEVICE SELECTOR.



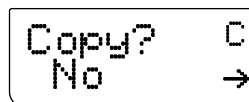
- 5 Нажать кнопку [II] – это кнопка, функция которой будет скопирована.



- 6 Нажать [AMP] на странице DEVICE SELECTOR.



- 7 Нажать кнопку [III] – это кнопка, куда будет скопирована функция.



- 8 На дисплее появятся надписи "Copy?" и "No". Необходимо использовать кнопки [◀/▶] для выбора ответа «No» (желаемая функциональная кнопка не будет скопирована) или "Yes" (желаемая функциональная кнопка будет скопирована, и процедура будет завершена).

ПРИМЕЧАНИЕ

Копирование и сквозные функции применяются схожим образом. Однако если команду скопировать, а затем первоначальную команду (исходную кнопку) удалить или изменить, то скопированная команда останется без изменений. Если же удалить или изменить первоначальную команду кнопки со сквозной функцией, сквозная функция также изменится соответствующим образом.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ HTRC 1

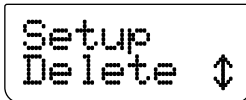
УДАЛЕНИЕ

Для каждой кнопки может быть сохранено несколько типов функций. Однако активной всегда будет функция с наибольшим приоритетом. При удалении функции активной может стать функция с более низким приоритетом. Чтобы полностью удалить функциональное назначение кнопки функцию Delete необходимо использовать несколько раз. Например, если удалить изученную команду, активной может стать команда с более низким приоритетом. Порядок приоритета для каждого типа функций показан ниже:

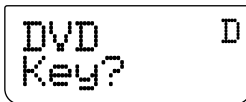
- 1 Сквозная функция
- 2 Изученная функция
- 3 Скопированная команда библиотеки
- 4 Используемая по умолчанию команда библиотеки

Пример: Удаление сквозной функции SURR MODE со страницы DVD (см. пример в раздел СКВОЗНЫЕ ФУНКЦИИ выше).

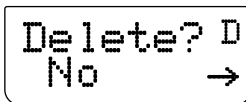
- 1 Нажать [DVD] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки списка до команды "Delete".



- 3 Нажать кнопку [ENTER].



- 4 Нажать кнопку [SURR MODE].



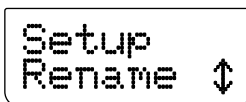
- 5 Использовать кнопки [◀/▶], чтобы выбрать ответ "Нет" (желаемая функция кнопки не будет удалена) или "Да" (желаемая функция кнопки будет удалена, и процедура будет завершена).

ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ

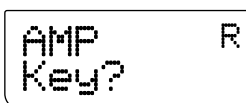
Переименовать можно любую кнопку, кроме кнопки MACRO.

Пример: Переименование кнопки "Input 1" на странице "AMP" в "DVD".

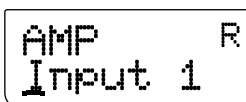
- 1 Нажать [AMP] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Rename".



- 3 Нажать кнопку [ENTER].



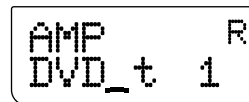
- 4 Нажать кнопку [1].



- 5 Использовать кнопки [▲/▼], чтобы выбрать первую букву названия ("D" из алфавитного списка).



- 6 Нажать кнопку [▶], чтобы подтвердить выбранную букву и перейти к следующей позиции. (Нажать [◀], чтобы вернуться к предыдущей букве). Повторить данную процедуру для каждого символа из списка.
- 7 Поскольку название "DVD" состоит только из трех букв, а название "Input 1" состоит из шести символов, все оставшиеся символы следует заменить пробелами. Пробелы также можно выбирать с помощью кнопок [▲/▼] – для этого нужно прокрутить алфавитный список до пустого символа.



- 8 Нажать кнопку [ENTER] по завершении процедуры переименования.
- 9 На дисплее появятся надписи "Save?" и "No". Использовать кнопки [◀/▶], чтобы выбрать ответ "No" (новое наименование не будет сохранено) или "Yes" (новое наименование будет сохранено, и процедура будет завершена).

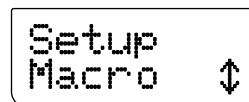
МАКРОС

Макрокоманда или макрос представляет собой набор из двух или более кодов пульта ДУ, автоматически запускающийся при нажатии одной кнопки. Макросы можно использовать для автоматизации простых команд, например, "Включить DVD-проигрыватель и начать воспроизведение", или для автоматизации сложных команд, например, "Включить систему, выбрать источник, выбрать режим прослушивания и начать воспроизведение". Для запуска сложных команд также достаточно нажать одну кнопку. На пульте ДУ HTRC 1 можно сохранять один макрос для каждой функциональной кнопки, кроме кнопки MACRO.

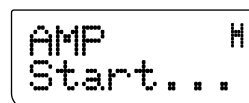
Макросы запускаются с такой же скоростью, с какой они записываются. Длительность отправки каждой команды соответствует длительности нажатия каждой кнопки во время записи.

Пример: Запись макроса для клавиши [0], чтобы включить устройство NAD T 175, выбрать пункт [Input 1], включить DVD-проигрыватель NAD T515 и начать воспроизведение диска с подключенного к входу Input 1 устройства (т.е. с DVD-проигрывателя NAD T515):

- 1 Нажать [AMP] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Macro".



- 3 Нажать кнопку [ENTER].
- 4 Нажать [0].

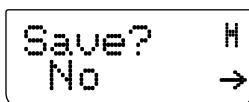


- 5 Нажать [AMP], [ON], [1], [DVD], [ON] и [▶] (воспроизведение). Длительность записи каждой команды соответствует длительности исполнения этой команды в составе макроса.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НТРС 1

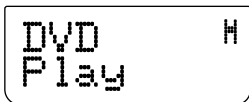
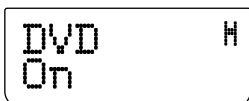
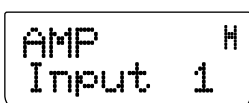
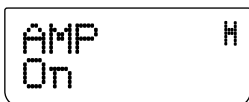
- 6 Нажать [MACRO] для завершения последовательности.



- 7 Использовать кнопки [◀/▶] для выбора ответа "No" (макрос не сохраняется) или "Yes" (макрос сохраняется, и процедура завершается).

ЗАПУСК МАКРОСА

Чтобы запустить описанный выше макрос, нужно нажать кнопку [MACRO], а затем нажать кнопку [0].



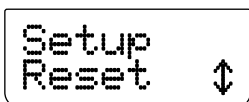
Будет запущен соответствующий макрос. На дисплее будут отображаться все шаги (команды) выполняемого макроса. При нажатии на пульте ДУ НТРС 1 любой другой кнопки во время выполнения макроса выполнение макроса прекращается.

По умолчанию после выполнения макроса на пульте выбирается устройство, выбранное до запуска макроса. Однако если при записи макроса последней нажимается кнопка DEVICE SELECTOR, по завершении исполнения макроса устройство меняется на новое.

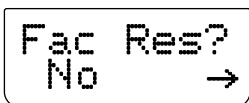
RESET

Если выбрать этот пункт и ответить "Yes" на оба вопроса, для всех параметров НТРС 1 будут восстановлены значения по умолчанию. Все пользовательские конфигурации, макросы и запрограммированные пользователем функции будут удалены.

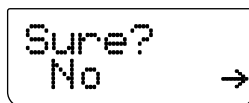
- 1 Нажать [AMP] на странице DEVICE SELECTOR.
- 2 Нажать кнопки [TUNER (10+/SETUP)] и [ENTER] и удерживать их нажатыми. Использовать кнопку [▼] для прокрутки до пункта "Reset".



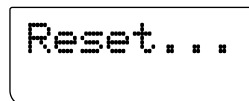
- 3 Нажать кнопку [ENTER].



- 4 Использовать кнопки [◀/▶] для выбора ответа "No" (данные пульта НТРС 1 не сбрасываются) или "Yes" (для пульта НТРС 1 восстанавливаются значения по умолчанию). Если выбрать ответ "Yes", появится еще одна просьба подтвердить сброс данных.



- 5 Нажать "Yes", чтобы сбросить данные пульта ДУ НТРС 1 и завершить процедуру.

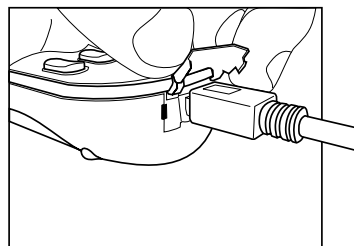
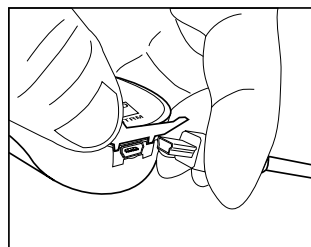
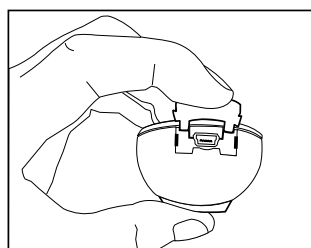


ИНТЕРФЕЙС USB

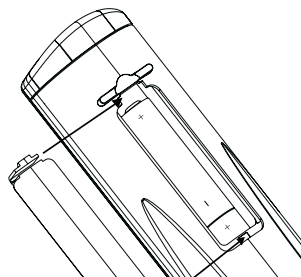
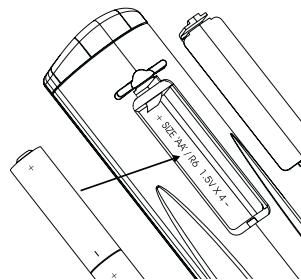
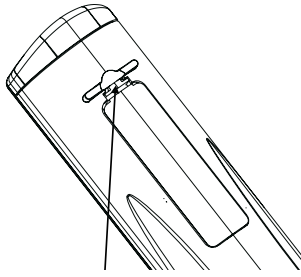
Пульт НТРС 1 поддерживает загрузку конфигурации с/на ПК под управлением Windows с помощью специализированного программного обеспечения NAD для управления пультом НТРС 1. Для подключения ПК под управлением Windows к пульту ДУ НТРС 1 следует использовать 5-контактный соединительный кабель USB A - mini USB B. На рисунке ниже показано, как подключать этот соединительный кабель к пульту НТРС 1.

ПРИМЕЧАНИЕ

Последнюю версию программного обеспечения для управления интерфейсом пульта НТРС 1 можно загрузить с сайта www.nadelectronics.com. Дилер или специалист по установке может помочь правильно подключить и настроить интерфейс mini USB и программное обеспечение.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НТРС 1



ТАЙМЕР ОТКЛЮЧЕНИЯ

Таймер отключения автоматически переводит предусилитель Т 175 в режим ожидания по истечении заданного времени. Однократное нажатие кнопки SLEEP на пульте НТРС 1 выводит на экран заданное время отключения. При повторном нажатии в течение 3 с время автоматического выключения предусилителя в режим ожидания будет изменяться с шагом 15 минут.

Для установки необходимого времени отключения нажмите кнопку SLEEP пульта НТРС 1 два раза; первый раз – чтобы отобразить заданное время, второй раз – чтобы изменить значение. Время отключения и надпись SLEEP будут постоянно гореть на дисплее на лицевой панели предусилителя. С каждым последующим нажатием время отключения будет изменяться от 15 до 90 минут с шагом 15 минут. Для отключения таймера нажимайте кнопку SLEEP на пульте НТРС 1 до тех пор, пока на дисплее не появится надпись SLEEP OFF (Таймер отключен).

Выключение предусилителя в режим ожидания с помощью кнопки OFF на пульте НТРС 1 или кнопки POWER на лицевой панели также приведет к выключению таймера.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ZR 4

Пульт ZR 4 представляет собой дискретный компактный пульт дистанционного управления предусилитель Т 175 из различных помещений, кроме основного. Пульт ZR 4 обеспечивает полное управление выбором источника, независимо от основного помещения. Это означает, что и аудио и видеовходы аппаратуры дополнительной зоны могут значительно отличаться от аудио и видеовходов в основном тракте, а также их уровень громкости.

При желании получить сигнал с того же источника, что и в основном помещении, нужно нажать кнопку LOCAL на пульте ZR 4, при этом регулировка уровней громкости останется раздельной.

Для отключения звука нажмите кнопку MUTE на пульте ZR 4. Если на экране в это время отображается меню Zone Controls, то в пункте Zone Volume появится надпись Mute.

На дисплее предусилителя отображается активное состояние зоны, так что лица, находящиеся в основном помещении, знают о работе дополнительной зоны. Если система в основном помещении неактивна, на дисплее горит только индикатор зоны.

ПРИМЕЧАНИЕ

Пульт ДУ ZR4 обеспечивает полный доступ к аппаратуре Зоны 2, включая включение/выключение, регулировку громкости, и к входам всех источников. Настройка Зоны 3 и Зоны 4 осуществляется в экранном меню соответствующей зоны с помощью навигационных кнопок на лицевой панели, а также соответствующих кнопок пульта НТРС 1. Выбор устройства CUSTOM в командах пульта НТРС 1 по умолчанию обеспечивает дистанционное управление оборудованием Зоны 2.

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Нет звука на всех каналах.	• Не подключен шнур питания.	• Проверьте шнур питания, правильность его подключения к розетке.
	• Не включено питание.	
	• Нет тока в розетке.	
Нет звука на некоторых каналах.	• Неисправные кабели/кабели не подключены.	• Проверьте кабели.
	• В меню "Конфигурация акустических систем" выбрано значение OFF.	• Проверьте меню "Конфигурация акустических систем".
Нет звука на каналах объемного звука.	• Не включен режим прослушивания объемного звука.	• Выберите соответствующий режим прослушивания.
	• В меню "Конфигурация акустических систем" для каналов объемного звука выбрано значение OFF.	• Исправьте соответствующие значения в меню "Конфигурация акустических систем" и "Баланс уровней каналов".
	• В меню "Баланс уровней каналов" значение уровня каналов объемного звука слишком мало.	
Нет звука на сабвуфере.	• Сабвуфер выключен, не подведен к сети питания или неправильно подключен.	• Включите питание сабвуфера, проверьте его шнур питания и розетку, проверьте правильность его подключения.
	• В меню "Конфигурация акустических систем" для сабвуфера выбрано значение OFF.	• Исправьте соответствующие значения в меню "Конфигурация акустических систем" и "Баланс уровней каналов".
	• В меню "Баланс уровней каналов" значение уровня сабвуфера слишком мало.	
Нет звука на центральном канале.	• Исходный сигнал двухканальный (и т.п.).	• Выберите источник со звуком 5.1 или режим Dolby Pro Logic IIx Music.
	• Исходный сигнал записан в формате Dolby Digital или DTS без центрального канала; в меню "Конфигурация акустических систем" для центрального канала выбрано значение OFF.	• Исправьте соответствующие значения в меню "Конфигурация акустических систем".
	• В меню "Баланс уровней каналов" значение уровня центрального канала слишком мало.	
Не работает функция Dolby Digital/ DTS.	• Цифровой выход источника не подключен к цифровому входу предусилителя.	• Проверьте подключения.
	• Многоканальный цифровой выход источника не настроен.	• Проверьте настройку источника.
Предусилитель не реагирует на команды пульта HTRC 1.	• Разрядка элементов питания или элементы питания неправильно вставлены.	• Проверьте элементы питания.
	• На пути сигнала от ИК передатчика пульта до ИК сенсора предусилитель находится препятствие.	• Проверьте ИК сенсоры и убедитесь, что пульт находится на линии прямой видимости предусилителя.
	• Лицевая панель предусилителя подвержена воздействию яркого солнечного света или комнатного освещения.	• Оградите предусилитель от попадания солнечного света/ убавьте комнатное освещение.
Предусилитель не реагирует на команды кнопок лицевой панели и пульта ДУ.	• Сбой микропроцессора.	• Выключите питание предусилителя с помощью выключателя POWER на задней панели и отключите шнур питания от розетки.
	• Перегрев предусилителя.	• Подождите пять минут и снова включите шнур питания в розетку и включите питание.
	• Переключатель +12V TRIGGER IN/OUT установлен в положение AUTO.	• Установите переключатель +12V TRIGGER IN/OUT в положение OFF.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Восстановление заводских настроек для версии для Северной Америки (АН): Нажмите одновременно кнопки [Source ◀]+ [Front Input/MP].
- Восстановление заводских настроек для европейской версии (С): Нажмите одновременно кнопки [Source ▶]+ [Front Input/MP].
- При возврате предусилитель Т 175 к заводским настройкам все настройки, произведенные с помощью функции Audyssey, а также прочие запрограммированные настройки будут сброшены.

БЛОК ПРЕДУСИЛИТЕЛЯ

Входная чувствительность и сопротивление	350 мВ/50К
Частотная характеристика	+ 0,5 дБ (20 Гц – 20 кГц)
Гармонические искажения	<0.08%
Входная чувствительность	330 мВ (ref. 2В)
Отношение сигнал/шум	>93 дБ отн. 500 мВ (А-взвешенное)
Отношение сигнал/шум	>83 дБ отн. 2В (А-взвешенное)
Выходное сопротивление	<150 Ом
Максимальный уровень выходного сигнала	>3,5В

БЛОК ТЮНЕРА

АМ

Диапазон частот (аудио)	530 кГц -1710 кГц (версия для Северной Америки, шаг 10 кГц) 531 кГц -1602 кГц (европейская версия, шаг 9 кГц)
Входная чувствительность	30 дБу
Отношение сигнал/шум	38 дБ
Гармонические искажения	<3%
Чувствительность петли 20 дБ S/N	66 дБу

FM

Диапазон частот (аудио)	87,50 МГц -108,50 МГц
Входная чувствительность, моно	< 16,1 дБф
ИHF (3% THD)	18 дБу
Отношение сигнал/шум, моно	60 дБ
Отношение сигнал/шум, стерео	55 дБ
Гармонические искажения, моно	0,25%
Гармонические искажения, стерео	0,5%
Разнос каналов	40 дБ
Чувствительность декодирования RDS	28 дБу

ГАБАРИТНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры (Ш x В x Д)	430 x 180 x 382 мм
Вес	8 кг
Транспортировочный вес	12,5 кг

Характеристики подлежат изменению без предварительного уведомления. Для получения обновленной документации и свежей информации о предусилителе T 175 см. веб-сайт www.nadelectronics.com.

Производится с разрешения владельцев патентов США №: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 и других выданных патентов США и других стран, а также патентных заявок, по которым принято решение о выдаче патента. DTS, DTS Digital Surround и ES – зарегистрированные торговые знаки, логотипы DTS, Symbol и DTS 96/24 – торговые знаки DTS Inc. ©1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories.

Название "Dolby" и символ двойного D являются зарегистрированными торговыми знаками компании на Dolby Laboratories.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface - торговые знаки или зарегистрированные торговые знаки HDMI Licensing LLC.

Название XM, XM Ready и соответствующие логотипы - зарегистрированные торговые знаки XM Satellite Radio Inc.

Производится с разрешения Audyssey Laboratories, U.S. и владельцев иностранных патентных заявок. Audyssey MultEQ XT – торговая марка Audyssey Laboratories.

Данный продукт содержит технологию защиты авторских прав, которая защищена относящимися к способу пунктами формул ряда патентов США, а также другими правами на интеллектуальную собственность Macrovision Corporation и других правообладателей. На использование данной технологии защиты авторских прав необходимо получить разрешение от Macrovision Corporation; она предназначена только для домашнего и иного ограниченного просмотра при отсутствии иного специального разрешения Macrovision Corporation. Инженерный анализ и разборка запрещены.



www.NADelectronics.com

**©2007 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
A DIVISION OF LENBROOK INDUSTRIES LIMITED**

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International

T 175 Manual 11/07